

Miele

Instructions d'utilisation



Four
H 397 B2
H 398 B2

Pour prévenir les accidents et éviter d'endommager l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions suivantes **avant** de l'installer ou de l'utiliser.



M.-Nr. 06 160 830

Table des matières

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ | 4 |
| Guide de l'appareil | 7 |
| Guide des accessoires | 10 |
| Grilles | 10 |
| Lèche-frite | 10 |
| Plateau anti-éclaboussure | 10 |
| Filtre à graisse | 11 |
| Sonde | 11 |
| Tournebroche | 11 |
| Levier | 11 |
| Verrouillage du four | 12 |
| Applications de l'affichage | 13 |
| RÉGLAGES | 14 |
| Langue  | 15 |
| Horloge | 15 |
| Températures | 16 |
| Lumière du four | 17 |
| Température °F/°C | 17 |
| Affichage | 17 |
| Options de tonalités | 18 |
| Remise à zéro | 20 |
| Avant d'utiliser le four | 21 |
| Fonctionnement du four | 23 |
| Choix d'une fonction | 23 |
| Ajustement de la température du four | 24 |
| Préchauffage | 25 |
| Début différé | 26 |
| Heure de fin désirée | 27 |
| Interruption de la cuisson | 28 |
| Arrêt du four | 28 |
| À la fin de la cuisson | 28 |
| Réglage de la minuterie | 29 |
| Guide des fonctions | 31 |
| CUISSON | 32 |
| RÔTISSAGE | 37 |
| Conseils pour le rôtissage | 40 |
| Fonctionnement de la sonde | 41 |

Table des matières

| | |
|---------------------------------------------------------------|----|
| MASTER CHEF | 45 |
| GRILLER | 48 |
| Conseils pour le brunissage | 53 |
| FAVORIS | 54 |
| SABBAT | 55 |
| DÉSHYDRATATION | 56 |
| PÂTE | 57 |
| DÉCONGÉLATION | 58 |
| Conseils pour la décongélation | 58 |
| Nettoyage | 59 |
| PerfectClean | 60 |
| Pour enlever la porte du four | 62 |
| Pour enlever les rails | 63 |
| Pour abaisser l'élément du haut | 64 |
| Revêtement catalytique | 65 |
| Changement de l'ampoule | 67 |
| Questions fréquemment posées | 70 |
| Service après-vente | 72 |
| Accessoires optionnels | 73 |
| Instructions d'installation | 74 |
| Aidez à protéger l'environnement | 75 |
| Enlèvement des produits d'emballage | 75 |
| Mise au rebut de votre ancien appareil | 75 |
| Branchement électrique | 76 |
| Dimensions de l'appareil et du trou de découpage | 78 |
| Installation du four | 79 |

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Toute autre utilisation est déconseillée. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation.

Cet appareil répond aux exigences actuelles en matière de sécurité. L'utilisation inappropriée de cet appareil peut causer des blessures corporelles et des dommages matériels.

Veuillez lire toutes les instructions du four avant de l'installer ou de l'utiliser.

Conservez précieusement ces instructions d'utilisation et transmettez-les aux utilisateurs subséquents.

Installation

■ Avant d'installer l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. Ces données doivent correspondre afin d'éviter de vous blesser et d'endommager l'appareil. Dans le doute, consultez un électricien qualifié.

■ Confiez l'installation et la mise à la terre de l'appareil à un professionnel.

■ Pour garantir la sécurité électrique de l'appareil, il faut le raccorder à une installation de mise à la terre appropriée. Il est essentiel de respecter cette exigence élémentaire en matière de sécurité. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique de la maison par un électricien qualifié.

■ Le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages causés par l'absence d'une installation de mise à la terre ou une installation déficiente, ou le non-respect des normes régionales et nationales en matière d'électricité.

■ Le four doit absolument être encastré.

■ L'installation et les travaux de réparation

et d'entretien doivent être effectués par un technicien de service autorisé Miele. Tout travail effectué par des personnes non qualifiées pourrait être dangereux et faire annuler la garantie.

■ Avant d'installer et de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique de la zone de travail en retirant le fusible, en fermant le disjoncteur ou en coupant l'alimentation principale.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Utilisation du four

 **AVERTISSEMENT** : Les fours peuvent produire une chaleur intense et donc causer des brûlures.

■ Empêchez les enfants de s'approcher de l'appareil pendant que vous vous en servez.

■ Portez des gants de cuisine thermorésistants lorsque vous mettez des aliments au four, les tournez ou les retirez du four. L'élément supérieur et les grilles peuvent devenir très chauds et donc causer des brûlures.

■ Pour prévenir les brûlures, déplacez toujours les grilles à la bonne hauteur lorsque le four est froid.

■ Ouvrez toujours la porte avec précaution. Laissez l'air chaud ou la vapeur s'échapper avant de mettre des aliments au four ou de les en retirer.

■ Pour prévenir les brûlures, laissez refroidir l'élément avant de le nettoyer à la main.

■ Le joint d'étanchéité de la porte est essentiel pour assurer l'étanchéité de l'appareil. Faites attention de ne pas le froter, l'endommager ou le déplacer. Nettoyez le joint d'étanchéité avec de l'eau tiède savonneuse seulement.

■ Ne nettoyez que les pièces décrites dans le présent manuel.

■ Attention : Les éléments peuvent être chauds même s'ils ne sont pas incandescents. Durant l'utilisation et même après, ne laissez pas des vêtements ou tout autre matériau inflammable entrer en contact avec les éléments ou les surfaces intérieures du four jusqu'à ce qu'ils aient suffisamment refroidi. Certaines composantes externes du four, comme le hublot, les événements et le tableau de commande, peuvent aussi devenir chaudes.

■ Ne bouchez pas les événements du four.

■ Ne laissez pas des objets métalliques (papier aluminium, casseroles en métal) ou la sonde entrer en contact avec l'élément.

■ Ne glissez pas des casseroles ou des poêlons sur le fond du four. Vous pourriez en égratigner la surface.

■ Ne vous appuyez pas, ne vous asseyez pas ou ne placez pas d'objets lourds sur la porte ouverte du four.

■ N'utilisez que la sonde Miele fournie avec le four. Communiquez avec les Services techniques Miele si vous devez acheter une nouvelle sonde.

■ Pour prévenir les dommages, retirez la sonde du four lorsque vous ne vous en servez pas.

■ Ne chauffez pas au four des contenants d'aliments fermés, car la pression pourrait s'accumuler et les faire exploser.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

■ Ne versez jamais d'eau sur des aliments dans un plateau ou poêlon chaud ou sur des aliments placés directement dans le four, car vous pourriez vous ébouillanter ou vous brûler avec la vapeur.

■ Utilisez ce four uniquement pour la cuisson. Ne vous en servez pas comme sècheuse, four à céramique ou déshumidificateur, etc. Ne rangez jamais les colles, les plastiques, les liquides ou substances inflammables dans le four, au-dessus ou au-dessous de celui-ci, ou près des surfaces de cuisson.

Renseignements généraux

■ N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur pour nettoyer le four. La vapeur sous pression pourrait s'infiltrer dans les composants électriques et causer un court-circuit.

■ Ne laissez pas les enfants sans surveillance dans un lieu où un four est en marche. Ne laissez jamais les enfants s'asseoir ou se tenir debout sur n'importe quelle partie du four. Attention : Ne rangez pas des objets qui pourraient intéresser les enfants dans les armoires au-dessus du four. Les enfants pourraient se blesser en grim pant sur le four pour tenter de les atteindre.

■ Ne laissez pas le four sans surveillance lorsque vous cuisinez avec de l'huile ou de la graisse. La surchauffe de ces produits constitue un risque d'incendie.

■ Ne versez jamais d'eau sur un feu de friture! Éteignez les flammes à l'aide d'un extincteur à poudre chimique ou à mousse de la classe appropriée.

■ Portez des vêtements appropriés. De préférence, ne portez jamais des vêtements amples ou pendants lorsque vous vous servez du four.

■ Ne vous servez pas du four pour chauffer la pièce.

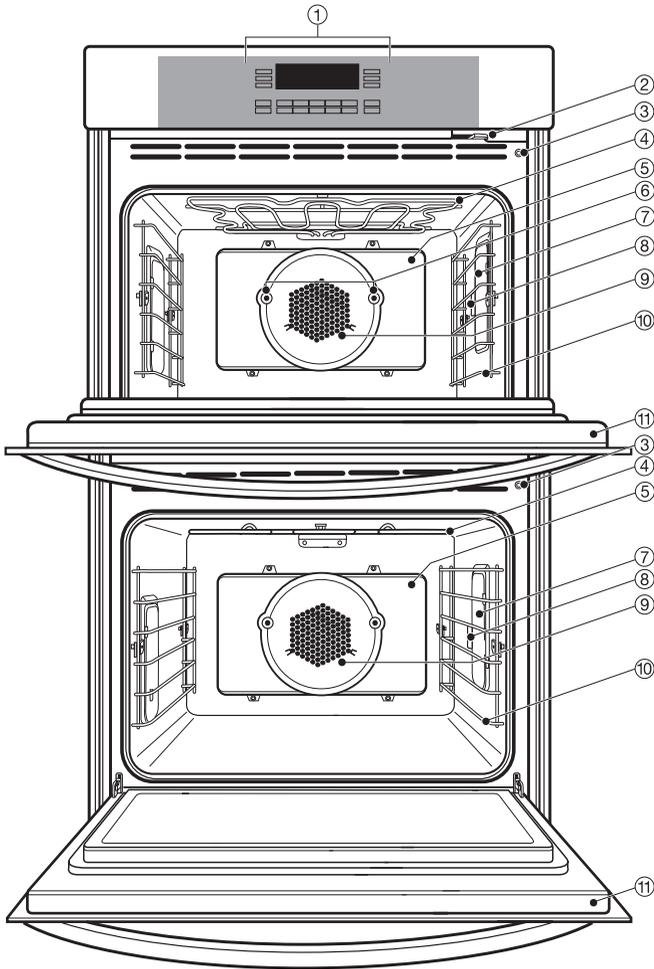
■ Veillez à ce que les cordons d'alimentation électrique des petits électroménagers n'entrent pas en contact avec la porte du four ou ne se prennent pas dans celle-ci.

■ Utilisez uniquement des maniques thermorésistantes et sèches. Si vous utilisez des maniques humides sur des surfaces chaudes, vous pourriez vous brûler à cause de la vapeur. Ne laissez pas les maniques entrer en contact avec les huiles. Ne remplacez pas les maniques par des serviettes ou tout autre article rembourré.

■ Assurez-vous toujours que les aliments sont bien cuits avant de les manger.

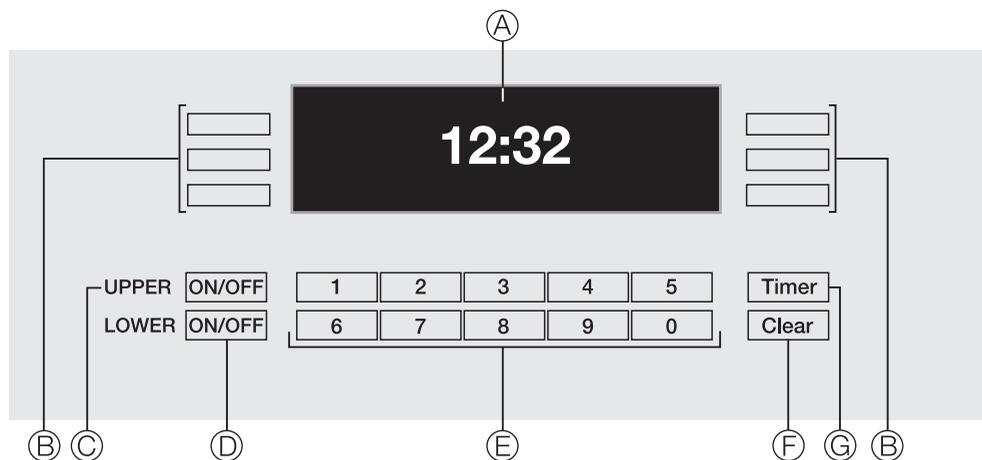
Mise au rebut d'un four hors d'usage

■ Avant de jeter un appareil hors d'usage, débranchez-le et coupez le cordon d'alimentation. Retirez la porte, par mesure de sécurité, pour éviter que quelqu'un reste pris à l'intérieur.



- ① Tableau de commande
 - ② Verrou de sécurité pour enfants
 - ③ Commutateur de contact de la porte*
 - ④ Élément supérieur
 - ⑤ Revêtement catalytique
 - ⑥ Moteurs du tournebroche
 - ⑦ Lampe
 - ⑧ Prise de la sonde
 - ⑨ Ventilateur
 - ⑩ Rails antibasculement à six hauteurs
 - ⑪ Porte du four
- *Le commutateur éteint l'élément et le ventilateur lorsque la porte s'ouvre pendant que le four est en marche.

Guide de l'appareil



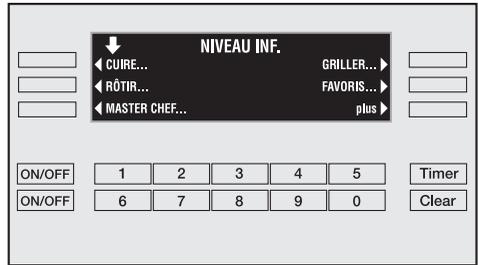
- Ⓐ **Écran**
affiche l'heure ou les fonctions.
- Ⓑ **Boutons de commandes à effleurement**
pour choisir ou régler une fonction.
- Ⓒ **Touche "UPPER ON/OFF"**
pour allumer et éteindre le four du haut.
- Ⓓ **Touche "LOWER ON/OFF"**
pour allumer et éteindre le four du bas.
- Ⓔ **Clavier numérique**
pour régler l'heure ou la température désirée.
- Ⓕ **Touche d'effacement "Clear"**
pour effacer la dernière entrée ou annuler une commande du menu.
- Ⓖ **Touche de minuterie "Timer"**
pour régler une minuterie pour autre chose que le four.

Guide de l'appareil

Voici ce qui apparaît à l'écran lorsqu'on appuie sur la touche "UPPER ON/OFF" :

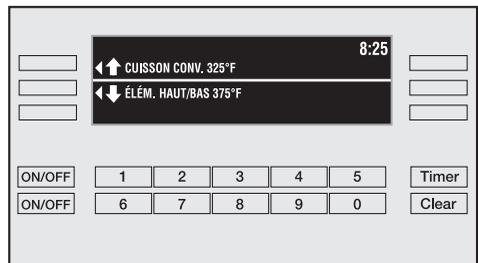


Voici ce qui apparaît à l'écran lorsqu'on appuie sur la touche "LOWER ON/OFF" :



Lorsque les deux fours sont en marche, l'écran se divise pour indiquer l'état des deux fours.

La flèche vers le haut "↑" pointe vers les réglages du four du haut et la flèche vers le bas "↓", vers les réglages du four du bas.



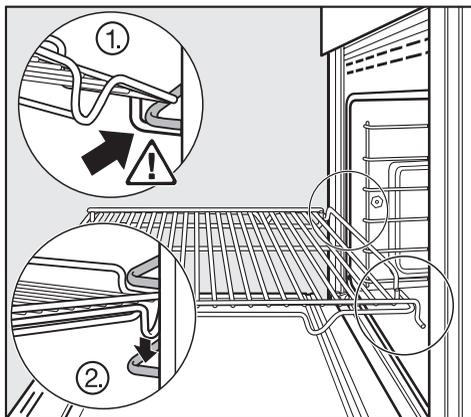
Guide des accessoires

Grilles

Les grilles comportent des butées de sécurité qui les empêchent de sortir complètement du four lorsque celui-ci est en marche.

Au moment d'insérer une grille, toujours vérifier que les butées sont à l'arrière.

Pour enlever une grille, la soulever puis la tirer.



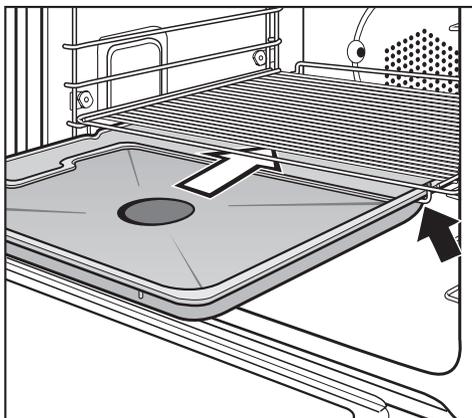
Lèche-frite

La lèche-frite est parfaite pour recevoir la graisse et le jus provenant de la viande ou de la volaille rôtie ou grillée sur la grille.

Glisser la lèche-frite sur le rail situé sous la grille la plus basse. Voir l'illustration.

La lèche-frite peut également servir de plateau de cuisson.

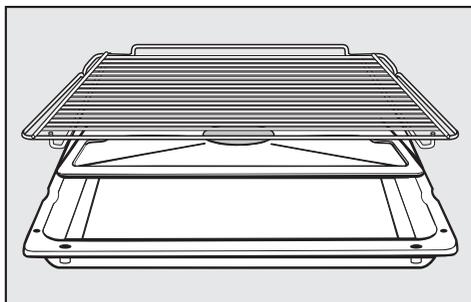
La lèche-frite est recouverte d'émail PerfectClean et se nettoie facilement à l'aide d'une éponge et de savon à vaisselle liquide.



Plateau anti-éclaboussure

On peut placer le plateau anti-éclaboussure dans la lèche-frite pour réduire les éclaboussures de graisse provenant de la viande ou de la volaille.

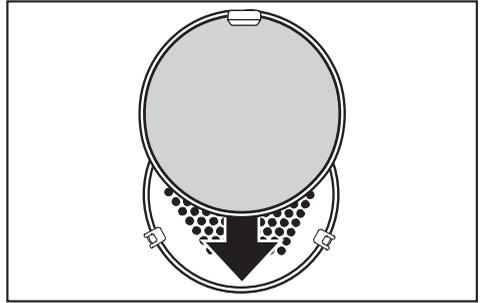
Le plateau anti-éclaboussure est recouvert d'émail PerfectClean et se nettoie facilement à l'aide d'une éponge et de savon à vaisselle liquide.



Filtre à graisse

Le filtre aide à réduire les dépôts de graisse et de moisissure sur le ventilateur.

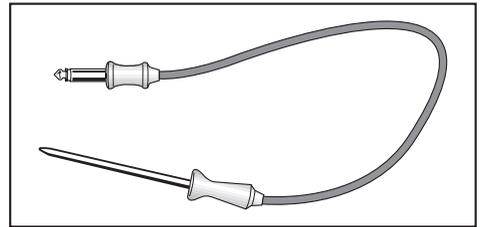
Avant de rôtir ou de griller des aliments, insérer le filtre à graisse devant l'ouverture du ventilateur.



Sonde

La sonde surveille étroitement la température interne de la viande ou de la volaille pendant le rôtitage.

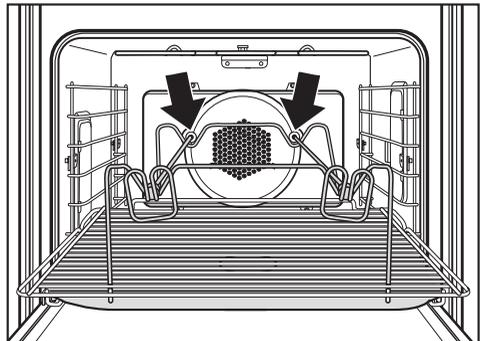
L'extrémité longue et pointue de la sonde s'insère dans la partie la plus épaisse de la viande, tandis que l'extrémité courte entre dans la prise de la sonde.



Tournebroche

Le tournebroche permet de griller uniformément les aliments comme la viande farcie, la volaille et les brochettes, tout en ajoutant une touche de finition, car il fait lentement tourner les broches pendant le rôtitage.

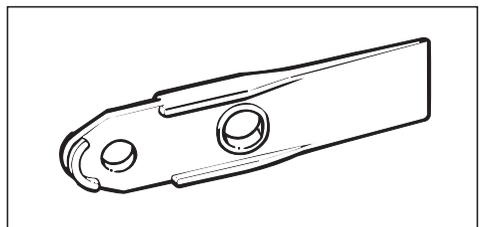
Les broches s'insèrent dans les moteurs du tournebroche au fond du four.



Levier

Le levier sert à ouvrir le protège-lampe lorsqu'on veut changer l'ampoule.

Pour enlever le protège-lampe, enfoncer l'extrémité plate du levier sous celui-ci et appuyer dessus.

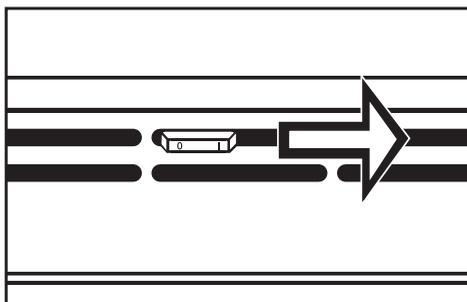


Verrouillage du four

Verrou de sécurité pour enfants

Vous pouvez activer le verrou de sécurité pour enfants afin d'empêcher ces derniers de jouer avec le four ou pour économiser l'alimentation de secours lorsque le four n'est pas utilisé pendant un certain temps (p. ex. pendant les vacances).

Le verrou de sécurité pour enfants est situé sous le tableau de commande, du côté droit, et est visible seulement lorsque la porte est ouverte.



Pour activer le verrou de sécurité pour enfants :

- Faites glisser le verrou en position "0".

Le four peut maintenant être mis en marche.

L'heure ne sera pas affichée.

Pour désactiver le verrou de sécurité pour enfants :

- Faites glisser le verrou en position "I".

Le four peut maintenant être mis en marche.

L'heure sera affichée.

Remarque : Si le verrou de sécurité pour enfants est activé pendant plus de quatre jours, l'horloge du four devra être remise à l'heure.

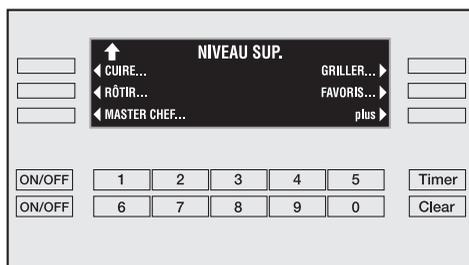
Applications de l'affichage

Ce four est doté de touches programmables et d'un écran à cristaux liquides permettant de sélectionner une fonction.

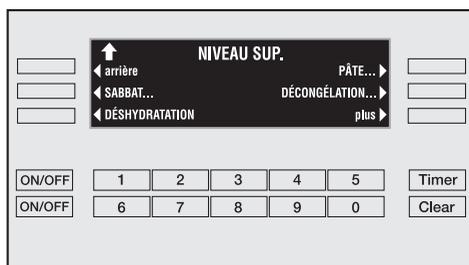
Pour choisir une fonction, appuyez sur la touche près de la fonction affichée. La flèche située à côté de chacune des fonctions pointe vers la touche correspondante.

- Appuyez sur la touche "ON" pour activer l'écran.

Pour voir les autres fonctions, appuyez sur la touche "plus".

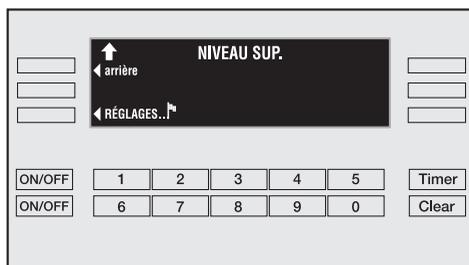


Vous pouvez rappeler à l'écran ce qui a été affiché précédemment en appuyant sur la touche "arrière".



Les points suivant une fonction indiquent un sous-menu.

Le sous-menu s'affiche lorsqu'une fonction est sélectionnée.



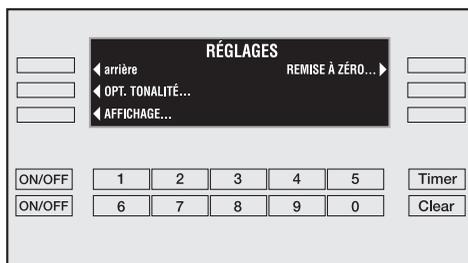
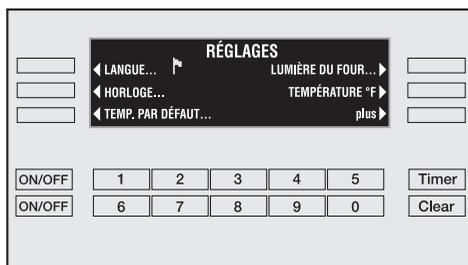
RÉGLAGES

Les réglages du four par défaut peuvent être modifiés au moyen de la fonction "RÉGLAGES".

Grâce à cette fonction, il est possible de personnaliser le four selon les préférences.

On ajuste les réglages en appuyant sur la touche appropriée.

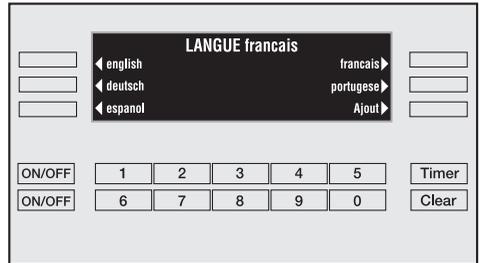
Réglages possibles :



Langue 🇫🇷

- Appuyer sur la touche correspondant à la langue désirée, puis sur "Ajout" pour confirmer.

Le symbole 🇫🇷 indique le réglage "Langue". Si une langue inconnue a été sélectionnée par erreur, chercher le symbole 🇫🇷. Appuyer sur la touche correspondant au drapeau et choisir la langue voulue.



Horloge

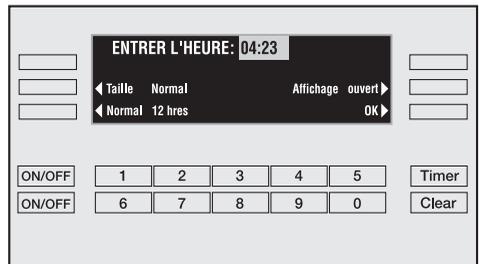
"ENTRER L'HEURE" s'affiche à l'écran.

- Entrer l'heure à l'aide du clavier numérique.

Il est possible de choisir parmi différents réglages en appuyant sur la touche correspondant aux options suivantes :

- la taille des caractères de l'affichage
Taille normal
Taille grande
- le format de l'heure
12 heures
24 heures
- l'affichage ou non de l'horloge
Affichage ouvert
Affichage fermé
- Appuyer sur la touche "Ajout" pour confirmer les données entrées.

Si l'alimentation électrique du four est coupée pendant plus de quatre jours, l'horloge devra être remise à l'heure.



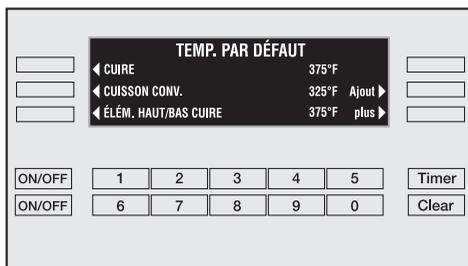
RÉGLAGES

Températures

Les températures par défaut de chacune des fonctions peuvent être réglées selon les plages de températures énoncées ci-dessous. Si une température située en dehors d'une de ces plages est choisie, le four retournera à la température par défaut.

- Appuyer sur la touche correspondant à la fonction dont on veut changer la température.
- Entrer la nouvelle température par défaut à l'aide du clavier numérique.

La prochaine fois que cette fonction sera sélectionnée, la nouvelle température sera utilisée.



| Fonction | °F | | °C | |
|------------------------------------|----------------------|------------|----------------------|------------|
| | par défaut | gamme | par défaut | gamme |
| Cuisson | 375 °F | 200-500 °F | 190 °C | 100-260 °C |
| Cuisson à convection | 325 °F | 125-500 °F | 160 °C | 50-260 °C |
| Éléments haut/bas | 375 °F | 125-550 °F | 190 °C | 50-290 °C |
| Brunissage | 375 °F | 200-500 °F | 190 °C | 100-260 °C |
| Cuisson intensive | 325 °F | 200-500 °F | 160 °C | 100-260 °C |
| Rôtissage automatique | 325 °F | 200-425 °F | 160 °C | 100-210 °C |
| Rôtissage à convection | 325 °F | 125-500 °F | 160 °C | 50-260 °C |
| Rôtissage éléments haut/bas | 400 °F | 175-550 °F | 200 °C | 80-290 °C |
| Griller | aucune T° par défaut | 400-575 °F | aucune T° par défaut | 200-300 °C |
| Maxi gril | aucune T° par défaut | 400-575 °F | aucune T° par défaut | 200-300 °C |
| Brunissage à convection | aucune T° par défaut | 200-500 °F | aucune T° par défaut | 100-260 °C |
| Rôtisserie | aucune T° par défaut | 400-575 °F | aucune T° par défaut | 200-300 °C |
| Décongélation | 75 °F | 75-125 °F | 25 °C | 25-50 °C |

Lumière du four

La durée d'éclairage de la lampe du four peut être modifiée.

■ Appuyer sur la touche correspondant au réglage désiré.

– "Ferm. ap. 1 min"

La lumière s'éteint après la première minute de marche d'une fonction.

– "Toujours allumée"

La lumière reste allumée pour la durée d'une fonction.

Le réglage choisi s'affichera.

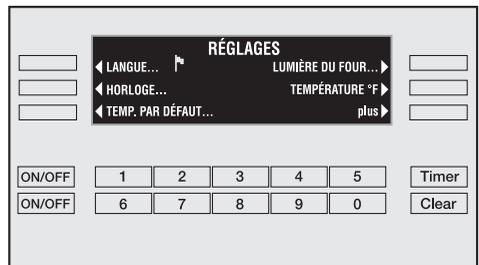
■ Appuyer sur "Ajout" pour confirmer le choix.



Température °F/°C

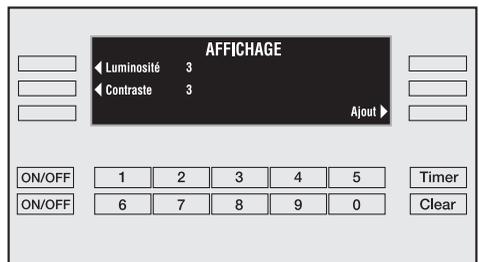
Toutes les températures du four peuvent être affichées en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius.

■ Appuyer sur la touche "TEMPÉRATURE" pour passer des °F aux °C et inversement.



Affichage

La luminosité et le contraste de l'affichage du four peuvent être modifiés en appuyant sur les touches "Luminosité" et "Contraste".



RÉGLAGES

Options de tonalités

On peut choisir une tonalité particulière pour chacune des deux minuteries afin de les différencier de la tonalité d'une fonction du four.

"Minuterie 1" et "Minuterie 2"

Il existe cinq tonalités différentes pour la Minuterie 1 et la Minuterie 2.

- Sélectionner "Minuterie 1 Tonalité 1" ou "Minuterie 2 Tonalité 2" en appuyant sur la touche correspondante à gauche de l'écran.

Chaque fois qu'on appuie sur les touches respectives, une nouvelle tonalité se fait entendre et le numéro s'affiche à l'écran.

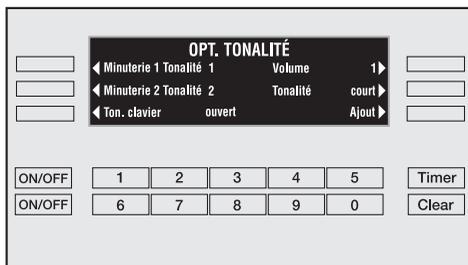
Par exemple, Minuterie 1 Tonalité 1.

- Choisir une tonalité pour chacune des minuteries.

"Tonalité clavier"

Il est possible de régler le clavier numérique pour qu'il émette une tonalité chaque fois qu'on appuie sur une touche.

- Appuyer sur la touche "Ton. clavier" pour activer ou désactiver la tonalité du clavier.



"Volume"

Cette touche permet d'ajuster le volume des tonalités.

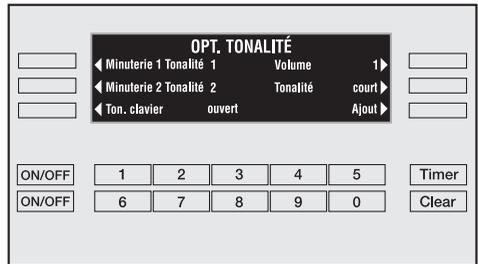
- Appuyer sur la touche "Volume" jusqu'à obtention du volume désiré.

"Ton. court/longue"

La durée de la minuterie et des tonalités peut être modifiée.

- "Ton. courte" est une succession rapide de "bip" annonçant la fin d'une fonction ou d'une minuterie.
- "Ton. longue" est une tonalité continue annonçant la fin d'une fonction ou d'une minuterie.
- Appuyer sur la touche "Tonalité" pour alterner entre la tonalité courte et la tonalité longue.
- Appuyer sur la touche "Ajout" pour confirmer les données entrées dans "OPT. TONALITÉ".

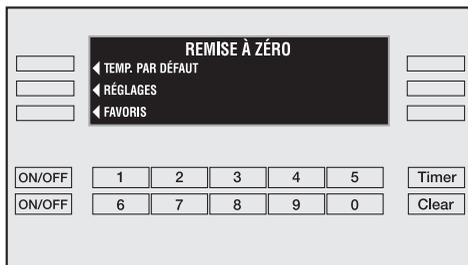
Lorsque la tonalité se fait entendre pour indiquer la fin d'une fonction ou d'une minuterie, appuyer sur l'un des chiffres du clavier pour arrêter la tonalité.



RÉGLAGES

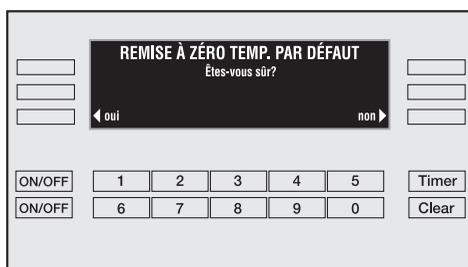
Remise à zéro

Les réglages d'origine du four peuvent être rétablis à l'aide de la fonction "Remise à zéro".



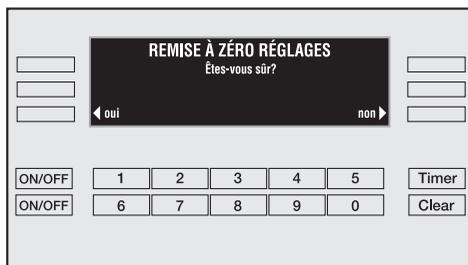
Rétablissement des températures d'origine

Si la demande est confirmée par "oui", toutes les températures modifiées seront remplacées par les valeurs d'origine.



Rétablissement des réglages

Si la demande est confirmée par "oui", tous les réglages modifiés seront remplacés par les valeurs d'origine.



Suppression des favoris

Si la demande est confirmée par "oui", toutes les données entrées dans les "favoris" seront effacées. Une fois supprimées, ces données ne peuvent pas être récupérées.



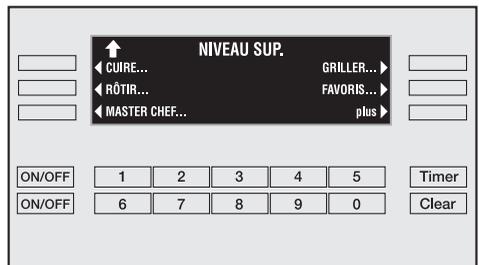
Réchauffer le four

Un four neuf peut dégager une légère odeur au cours des premières utilisations. Pour éliminer rapidement cette odeur, faites fonctionner le four à température élevée pendant deux heures.

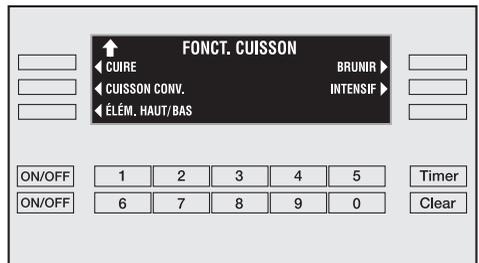
Avant de mettre le four en marche, retirez tous les accessoires et étiquettes.

Assurez-vous que la pièce est bien aérée tout au long du processus.

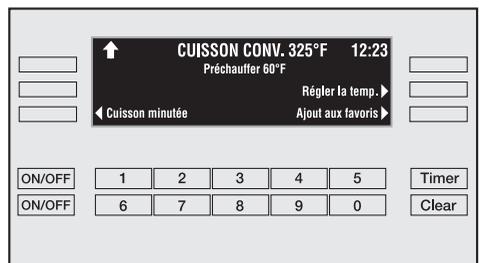
- Appuyez sur la touche "ON".
- Sélectionnez la fonction "CUIRE".



- Sélectionnez "CUISSON CONV.".



- Sélectionnez "Régler la temp."

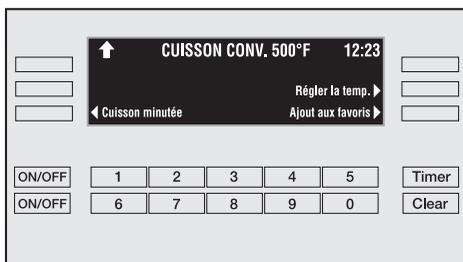


Avant d'utiliser le four

- Réglez la température à 500 °F (260 °C) à l'aide du clavier numérique.



- Réglez la minuterie du four à 2 heures à l'aide de la touche "Cuisson minutée".

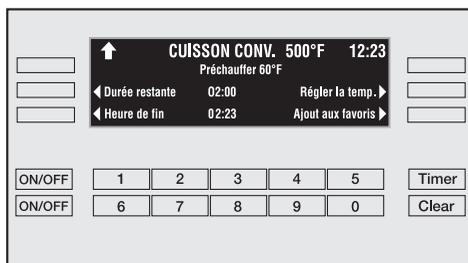


- Sélectionnez "Durée". Réglez la durée en entrant successivement "2", "0", "0" à partir du clavier.

- Appuyez sur la touche à droite de "Ajout".



Le four fonctionnera pendant deux heures et le décompte s'affichera à l'écran.

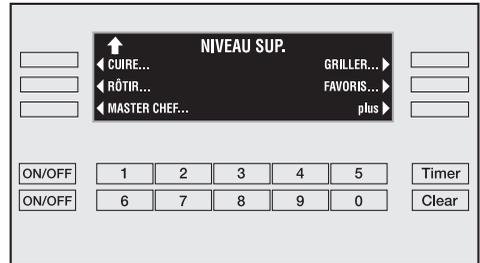


Choix d'une fonction

■ Appuyez sur la touche "ON" pour activer l'écran.

■ Appuyez sur la touche correspondant à la fonction désirée.

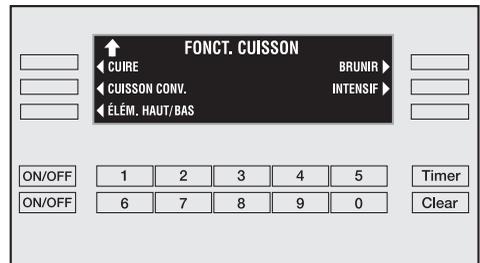
Par exemple, appuyez sur la touche à gauche du mot "CUIRE" pour choisir cette fonction.



Le sous-menu de la fonction "CUIRE" s'affichera à l'écran.

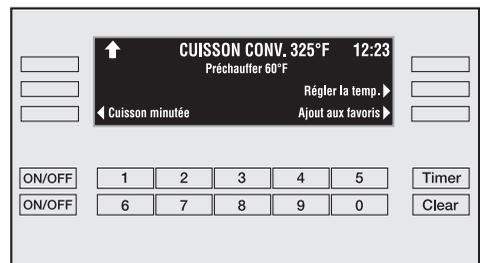
■ Appuyez sur la touche correspondant à l'élément du sous-menu désiré.

Par exemple, appuyez sur la touche à gauche de "CUISSON CONV.".



La fonction "CUISSON CONV." s'affichera à l'écran.

La température par défaut de 325 °F (160 °C) paraîtra à la suite du nom de la fonction.



Fonctionnement du four

Ajustement de la température du four

Ce four a fait l'objet d'essais en usine pour ce qui est de la température idéale de chacune des fonctions. Cette température peut être modifiée au besoin.

- Appuyez sur la touche à droite de "Régler la temp."

La température sera mise en surbrillance à l'écran.

- Entrez la nouvelle température à partir du clavier numérique.

Le four chauffera à la température modifiée.



Préchauffage

La plupart des recettes demandent de préchauffer le four pour obtenir les meilleurs résultats de cuisson possible.

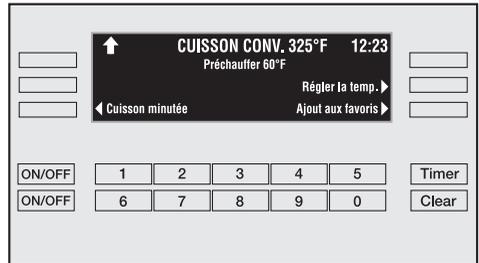
Une fois la température sélectionnée, l'élévation de la température est visible à l'écran.

Le mot "Préchauffer" sera affiché à l'écran jusqu'à ce que le four ait atteint la température choisie.

Une tonalité se fera entendre lorsque le four aura fini de préchauffer.

- Une fois la température choisie atteinte, placez les aliments dans le four.

Ne préchauffez pas le four lorsque vous utilisez la fonction "RÔTISSAGE AUTO".

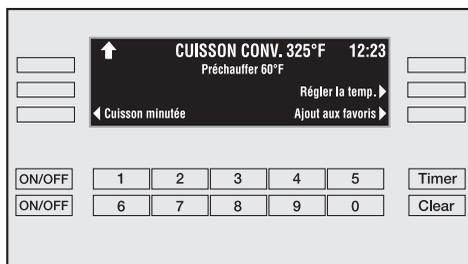


Fonctionnement du four

Début différé

Cette option permet de retarder le commencement d'une fonction d'une minute à 23 heures 59 minutes afin que la cuisson débute à une heure précise.

- Appuyez sur la touche à gauche de "Cuisson minutée".



- Appuyez sur la touche à gauche de "Heure de début différé" et entrez l'heure à laquelle la cuisson commencera.

Par exemple, "01:10" pour que la cuisson débute à 1 h 10.



- Appuyez sur la touche à gauche de "Durée" et entrez la durée de la cuisson.

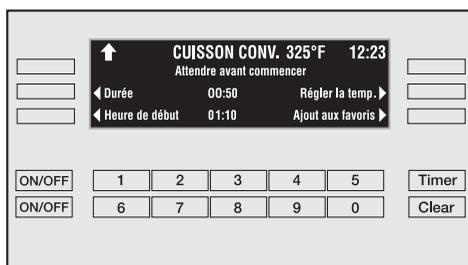
Par exemple, "00:50" pour que la cuisson dure 50 minutes.

Il faut entrer la "durée" pour que cette caractéristique fonctionne correctement.



- Appuyez sur "Ajout" pour confirmer les données entrées ou sur la touche "Clear" pour les annuler.

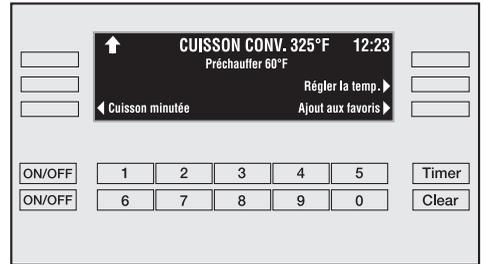
L'heure de fin sera calculée automatiquement.



Heure de fin désirée

L'heure de fin désirée permet de programmer l'heure à laquelle la cuisson doit se terminer. Cette heure peut être programmée jusqu'à 24 heures d'avance.

- Appuyez sur la touche à gauche de "Cuisson minutée".



- Appuyez sur la touche "Heure de fin désirée" et entrez l'heure de fin désirée.

Par exemple, "02:15" pour que la cuisson s'arrête à 2 h 15.



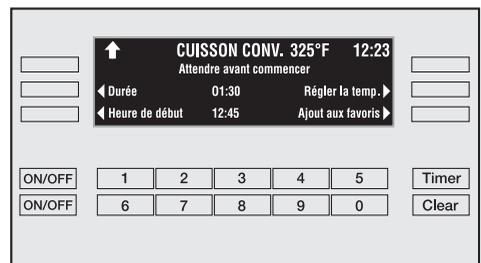
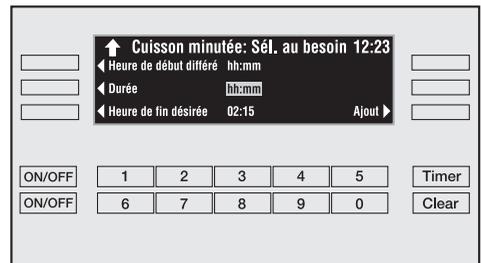
- Appuyez sur la touche "Durée" et entrez la durée de cuisson.

Par exemple, "01:30" pour que la cuisson dure 1 heure 30 minutes.

Lorsque la durée est entrée, l'heure de début différé est calculée automatiquement.

Si aucune durée n'est précisée, le four calculera la durée en fonction de l'heure actuelle.

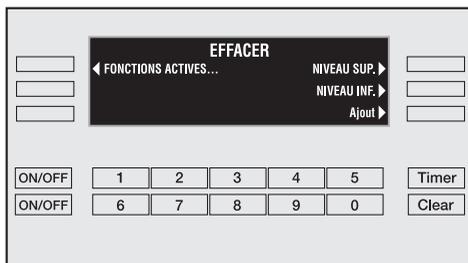
- Appuyez sur "Ajout" pour confirmer les données entrées ou sur la touche "Clear" pour les annuler.



Fonctionnement du four

Interruption de la cuisson

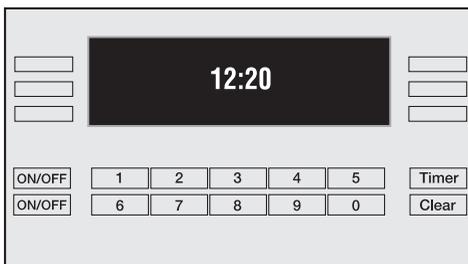
- Appuyez sur la touche "Clear".
- Sélectionnez la fonction à annuler.



Arrêt du four

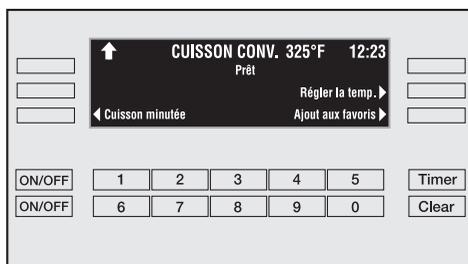
- Appuyez sur la touche "OFF".

Le four s'éteindra et l'heure s'affichera à l'écran.



À la fin de la cuisson

- Une tonalité se fait entendre.
- "Prêt" paraît à l'écran sous le nom de la fonction.
- Le four s'arrête automatiquement.



Réglage d'une minuterie

Vous pouvez vous servir de la minuterie pour chronométrer n'importe quelle activité dans la cuisine et la régler pour autre chose que la cuisson.

Vous pouvez choisir simultanément deux alarmes (Minuterie 1 et Minuterie 2).

La minuterie peut être réglée pour un maximum de 99 minutes et 59 secondes.

Pour régler une minuterie :

- Appuyez sur la touche "Timer".
- Entrez le temps désiré en minutes et en secondes à partir du clavier numérique.

La deuxième minuterie se règle de la même façon que la première.



Les décomptes de la Minuterie 1 et de la Minuterie 2 apparaissent au bas de l'écran.

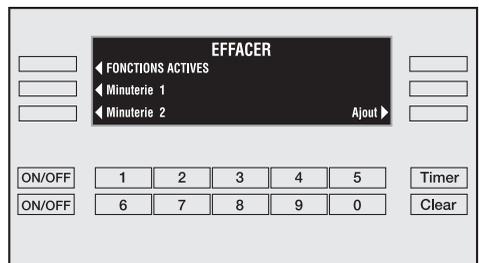
Une tonalité se fait entendre lorsque le décompte est terminé.

- Appuyez sur la touche "Clear" pour arrêter la tonalité de la minuterie.



Pour annuler la minuterie

- Appuyez sur la touche "Clear".
- Appuyez sur la touche correspondant à la minuterie à annuler ou sur "FONCTIONS ACTIVES" pour annuler les deux minuteries et la fonction en cours.
- Appuyez sur "Ajout".





Guide des fonctions

CUISSON

CUISSON

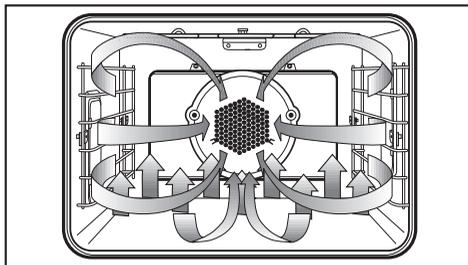
Température par défaut 375 °F (190 °C)

La fonction de cuisson fait en sorte que les aliments sont chauffés par le dessous. Cette fonction s'apparente au "mode cuisson" des fours conventionnels.

Cette fonction sert à faire cuire :

- des gâteaux,
- des pommes au four,
- des pains éclair,
- des côtes levées.

Il est recommandé de placer la grille sur le 2^e ou le 3^e rail à partir du bas.



CUISSON PAR CONVECTION

Température par défaut 325 °F (160 °C)

Cette fonction fait en sorte que l'air chaud circule continuellement dans toute la cavité du four afin de maintenir une température de cuisson constante.

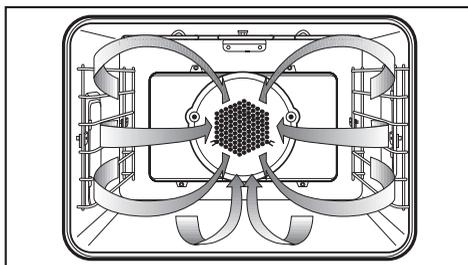
Cette fonction sert à faire cuire :

- des biscuits, des gâteaux,
- des soufflés, des casseroles, des quiches,
- des repas congelés,
- du saumon, des queues de homard,
- du pain de viande, de la côte de bœuf.

Lorsque vous utilisez la fonction de cuisson par convection, vous pouvez placer en même temps dans le four plusieurs plats à des hauteurs différentes.

Il est recommandé de placer les grilles dans les positions suivantes :

- 1 plat = 1^{er} rail à partir du bas
- 2 plats = 1^{er} et 4^e rails à partir du bas
- 3 plats = 1^{er}, 3^e et 5^e rails à partir du bas.



En règle générale, lorsque vous exécutez une recette qui n'est pas conçue pour la cuisson par convection, vous devez abaisser la température prévue de 25 °F (15 °C). N'oubliez pas de retirer le filtre à graisse de l'ouverture du ventilateur lorsque vous faites cuire des pâtisseries. Si le filtre demeure en place, prévoyez plus de temps pour la cuisson.

CUISSON

ÉLÉMENTS HAUT/BAS

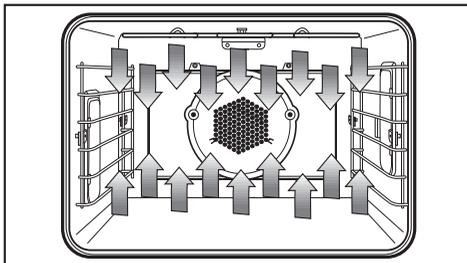
Température par défaut 375 °F (190 °C)

La fonction "ÉLÉMENTS HAUT/BAS" est une caractéristique des fours conventionnels haut de gamme. Le four chauffe à l'aide des éléments du haut et du bas, mais sans le ventilateur.

Cette fonction sert à faire cuire :

- du gâteau des anges,
- des choux à la crème,
- de la meringue.

Il est recommandé de placer la grille sur le 1^{er} ou le 2^e rail à partir du bas.



BRUNISSAGE

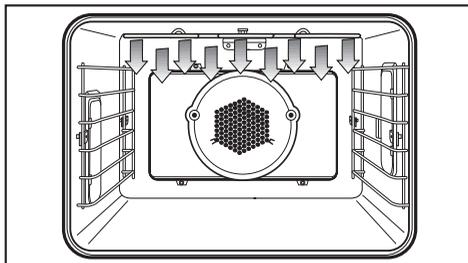
Température par défaut 375 °F (190 °C)

Avec la fonction de brunissage, les aliments sont chauffés par le dessus.

Cette fonction sert à faire :

- dorer de la meringue,
- fondre une garniture au fromage,
- épaissir du pain éclair.

Il est recommandé de placer la grille sur le 4^e rail à partir du bas.



CUISSON

CUISSON INTENSIVE

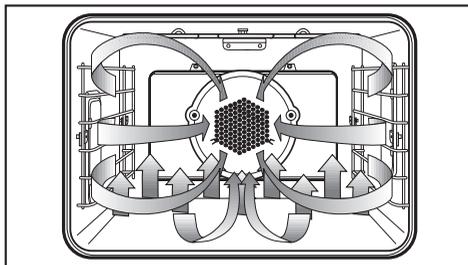
Température par défaut 325 °F (160 °C)

La fonction de cuisson intensive fait en sorte que la chaleur provient de l'élément du bas. Le ventilateur du four fait circuler l'air chaud doucement pour créer un environnement semblable à celui du four à briques.

Cette fonction sert à faire cuire :

- des pommes de terre au four ou frites,
- de la pizza, du stromboli,
- de la pointe de poitrine, du bœuf en daube,
- du gâteau au fromage, des tartes.

Placez la grille sur le 1^{er} rail à partir du bas. Si le dessous des aliments brûle, placez la grille sur un rail plus élevé.



Avec la fonction de cuisson intensive, il est recommandé d'abaisser les températures prévues par les recettes de 25 °F (15 °C).

La cuisson intensive n'est pas recommandée pour le rôtissage ou la cuisson en surface.

Étant donné que seul l'élément du bas est utilisé, il est préférable de cuire à une seule hauteur.

Ne disposez pas les plats directement sur la sole du four.

Retirez le filtre à graisse de l'ouverture du ventilateur. Si le filtre demeure en place, prévoyez plus de temps pour la cuisson.

RÔTISSAGE AUTOMATIQUE

Température par défaut 325 °F (160 °C)

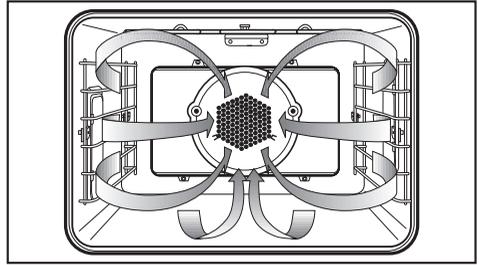
Cette fonction haut de gamme de cuisson par convection chauffe le four à haute température afin de saisir la viande. Cela permet de conserver les jus et la viande demeure tendre.

Lorsque la température de la cavité du four dépasse la température programmée, "Saisir" s'affiche à l'écran. Lorsque la viande est bien saisie, la fonction revient à la température sélectionnée.

Cette fonction sert à faire cuire :

- des gros morceaux de viande,
- de la volaille.

Il est recommandé de placer la grille sur le 1^{er} rail à partir du bas.



Ne préchauffez pas le four lorsque vous utilisez la fonction "RÔTISSAGE AUTO".

RÔTISSAGE

RÔTISSAGE PAR CONVECTION

Température par défaut 325 °F (160 °C)

Cette fonction fait appel au ventilateur, qui fait circuler l'air chaud dans tout le four.

Cette fonction ne fait pas grimper la température du four pour saisir la viande.

Cette fonction sert à faire cuire :

- des morceaux de poulet,
- de la petite volaille,
- des petits morceaux de viande,
- du poisson.

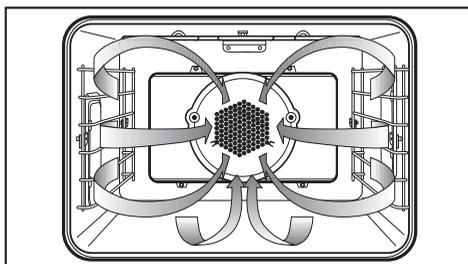
Lorsque vous utilisez la fonction de rô-tissage par convection, vous pouvez faire rô-tir plusieurs aliments en même temps à des hauteurs différentes.

Il est recommandé de placer les grilles dans les positions suivantes :

1 plat = 1^{er} rail à partir du bas

2 plats = 1^{er} et 3^e rails à partir du bas

3 plats = 1^{er}, 2^e et 5^e rails
à partir du bas.



RÔTISSAGE ÉLÉMENTS HAUT/BAS

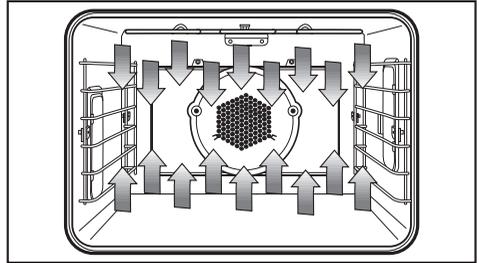
Température par défaut 400 °F (200 °C)

Le "RÔTISSAGE ÉLÉMENTS HAUT/BAS" est un programme de rôtissage conventionnel pour les recettes traditionnelles.

Cette fonction sert à faire cuire :

- du bœuf en daube,
- du gigot d'agneau,
- de la longe de porc.

Il est recommandé de placer la grille sur le 2^e rail à partir du bas.



RÔTISSAGE

Conseils pour le rôtissage

- Installez toujours le filtre à graisse au fond du four avant de procéder au rôtissage.
- Plus le morceau de viande à rôtir est gros, plus il faut abaisser la température. Le processus de rôtissage prendra plus de temps, mais la viande sera cuite uniformément et sa surface sera croustillante.
- Utilisez la sonde pour vérifier l'exactitude des températures de cuisson et obtenir de meilleurs résultats.

Rôtissage dans une marmite couverte

Si une marmite couverte est utilisée pour le rôtissage, il faut augmenter la température de 70°F (20°C).

Assaisonnez la viande et mettez-la dans la marmite. Ajoutez un peu de beurre, de margarine ou d'huile. Versez $\frac{1}{2}$ tasse d'eau pour faire rôtir un gros morceau de viande ou de la volaille grasse.

Rôtissage sur une grille

Versez un peu d'huile sur la viande très maigre ou placez quelques tranches de bacon par-dessus celle-ci pour conserver les jus. Versez un peu d'eau dans la lèche-frite placée sur la grille sous la viande pour recueillir la graisse.

Rôtissage de la volaille

Pour que la peau soit croustillante, arrosez la volaille avec de l'eau salée dix minutes avant la fin de la cuisson.

Fonctionnement de la sonde

La sonde surveille étroitement le processus de rôtissage. La pointe de la sonde mesure continuellement la température interne de la viande ou de la volaille.

Lorsque la température interne programmée est atteinte, le four s'éteint automatiquement.

La sonde s'utilise avec les fonctions suivantes :

- RÔTISSAGE AUTOMATIQUE
- RÔTISSAGE À CONVECTION
- RÔTISSAGE ÉLÉMENTS HAUT/BAS
- BRUNISSAGE À CONVECTION

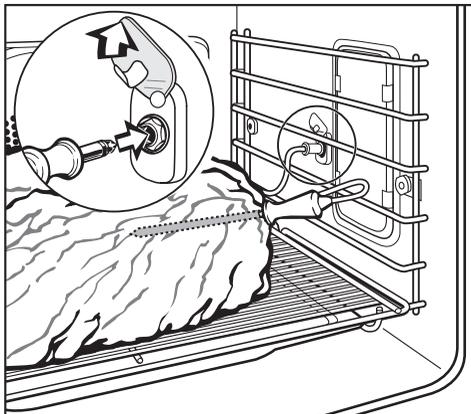
Comment utiliser la sonde

- Préparer la viande comme d'habitude et la mettre au four (dans un pot ou directement sur la grille).

Il est possible d'utiliser des sacs brunisseurs ou du papier aluminium, mais il faut laisser les extrémités ouvertes. Insérer la sonde dans la viande ou la volaille par l'une des extrémités ouvertes du sac ou du papier aluminium.

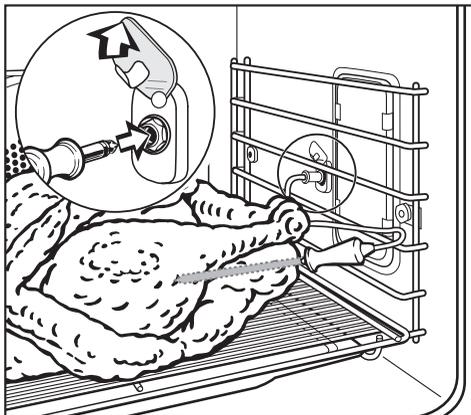
RÔTISSAGE

- Piquer la sonde au milieu de la viande. La sonde ne doit pas toucher aux os ni être située dans une partie grasse. Si elle est insérée au mauvais endroit, le four peut s'éteindre trop tôt.

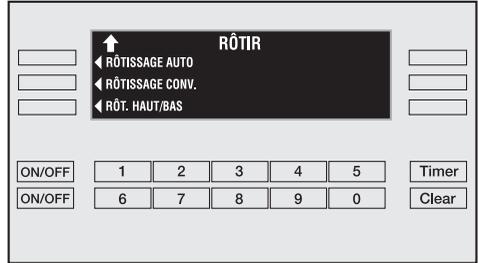


Le meilleur endroit pour insérer la sonde, dans le cas de la volaille, est dans la partie la plus épaisse de l'oiseau, soit entre la cuisse et le corps.

- Introduire l'extrémité courte de la sonde dans la prise du côté droit du four de manière à ce qu'elle s'enclenche.

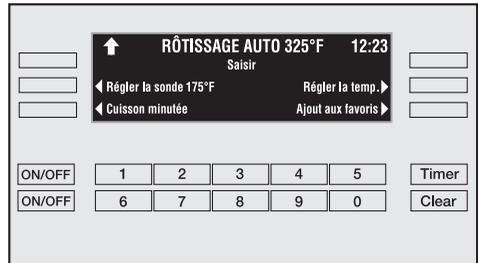


- Sélectionner une fonction de rôtissage.



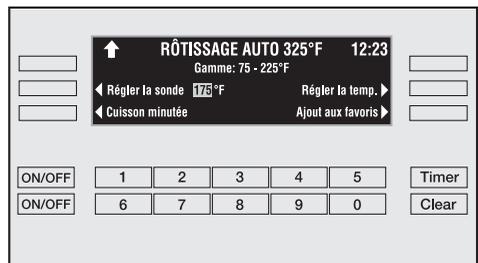
"RÔTISSAGE AUTO", par exemple.

La température par défaut et la température interne détectée par la sonde, une fois celle-ci insérée dans la viande, s'afficheront à l'écran.



Pour modifier la température interne :

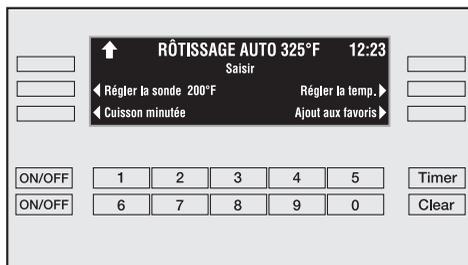
- Appuyer sur la touche à gauche de "Régler la sonde".
- Entrer la nouvelle température interne à partir du clavier numérique.



RÔTISSAGE

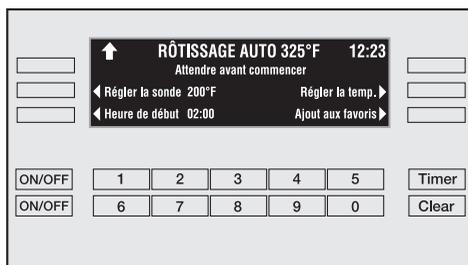
À ce moment, il est aussi possible de repousser le début du rôtissage.

- Appuyer sur la touche "Cuisson minutée".



- Entrer l'heure de début désirée à partir du clavier numérique.

Par exemple, le rôtissage devrait commencer à 2 heures.



À la fin de la cuisson, lorsque la viande a atteint la température interne programmée, une tonalité se fait entendre.

Pour arrêter la tonalité, appuyer sur la touche "Clear".

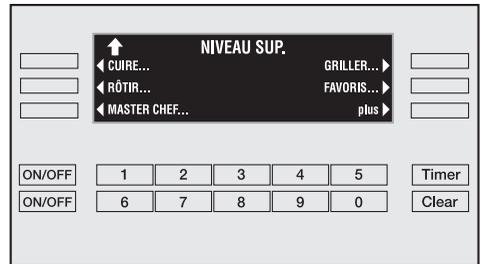
Remarque :

Lorsque le rôtissage est terminé, envelopper la viande de papier aluminium et laisser reposer 10 minutes. Pendant ce temps, la température interne augmentera de 10 °F (5 °C).

Si la sonde reste dans la viande à la fin de la cuisson, l'écran montrera que la température interne monte puis descend.

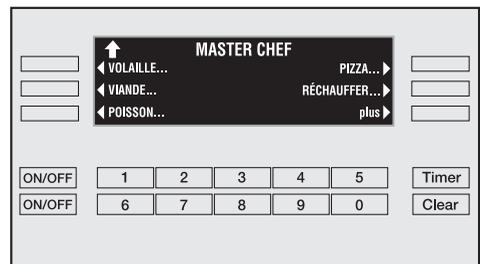
La fonction "MASTER CHEF" consiste en une liste facile à utiliser de fonctions préprogrammées pour les plats cuisinés régulièrement comme la pizza, le poulet et les pommes de terre frites.

- Appuyer sur la touche "MASTER CHEF" pour voir la liste des fonctions préprogrammées.



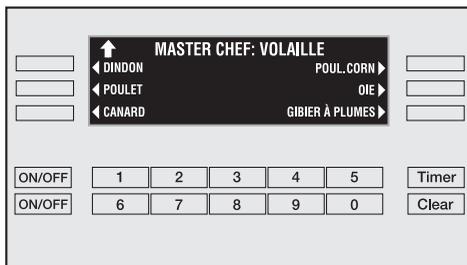
- Appuyer sur la touche correspondant à la fonction désirée.

Par exemple, pour cuire une dinde de 12 lb, sélectionner "VOLAILLE".

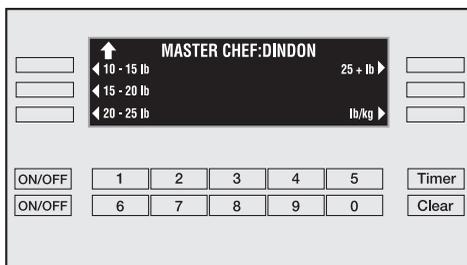


MASTER CHEF

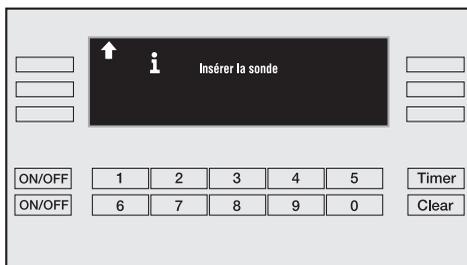
- Appuyer sur la touche à gauche de "Dindon".



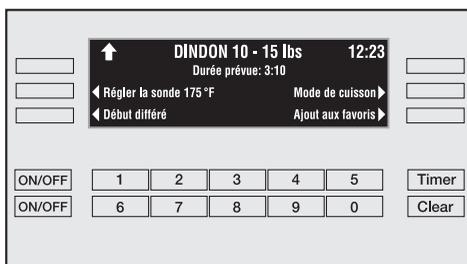
- Appuyer sur la touche correspondant au poids de la dinde, "10 - 15 lb".



- Insérer la sonde dans la dinde et dans la prise.



- La durée de cuisson restante peut être surveillée à l'écran.



Pour visualiser les réglages d'une fonction de MASTER CHEF, appuyer sur la touche "Mode cuisson".

Fonctions MASTER CHEF

VOLAILLE

Dindon

10 - 15 lb
15 - 20 lb
20 - 25 lb
25+ lb

Poulet

Cordon Bleu
Entier : 0-5 lb
Entier : 5+ lb
Escalopes
Morceaux

Canard

3 - 5 lb
5+ lb

Poulet Corn

1 - 2 lb

Oie

5 - 10 lb
10 - 15 lb

Gibier à plumes

0 - 2 lb
2 - 4 lb

VIANDE

Bœuf

Rôti
Côtes
Bœuf braisé
Biftecks
Bifteck flanc

Porc

Rôti longe porc
Rôti de palette
Carré
Jambon cuit
Jambon biologique
Côtelettes

Veau

Rôti roulé
Rôti longe porc
Rôti de côtes
Côtelettes

Agneau

Cuisse
Carré
Demi-jambonneau
Demi-surlonge

POISSON

Biftecks

Filets
Entier
Queues de homard
Paella
Crevettes

PIZZA

Frais
Congelé
Pâte à pain
Stromboli
Calzone

RÉCHAUFFER

Pizza
Grand plat
Réch Plat
Couv

BOULANGERIE PÂTISSERIE

Tartes aux fruits
Gâteau fourré
Biscuits
Soufflé
Gâteau des anges
Muffins /
Pet gât

POMMES DE TERRE

Cuit
Frites

GRILLER

GRILLER

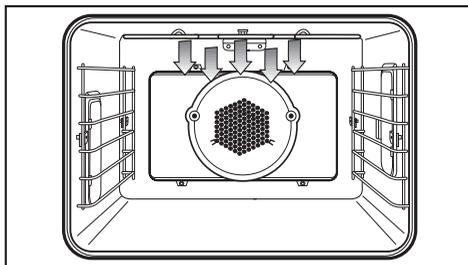
Aucune température par défaut

Avec cette fonction, seule la partie intérieure de l'élément du haut est utilisée pour former une petite zone de chaleur intense provenant du dessus. Cette fonction est idéale pour griller ou saisir des petites quantités d'aliments.

Cette fonction sert à faire :

- cuire des côtelettes,
- cuire des morceaux de viande petits ou minces,
- brunir des petites portions.

Il est recommandé de placer la grille sur le 5^e rail à partir du bas.



MAXI GRIL

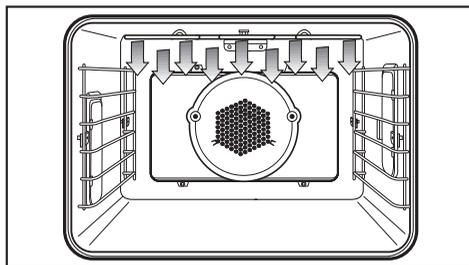
Aucune température par défaut

Avec cette fonction, tout l'élément du haut est utilisé pour produire une chaleur intense provenant du dessus. Cette fonction donne d'excellents résultats pour ce qui est de brunir et de saisir les aliments.

Cette fonction sert à faire :

- cuire du bifteck de flanc roulé,
- cuire des côtelettes,
- cuire des grosses quantités de viande,
- brunir des grosses portions.

Il est recommandé de placer la grille sur le 4^e et 5^e rail à partir du bas.



GRILLER

BRUNISSAGE À CONVECTION

Aucune température par défaut

L'air chaud provenant de l'élément du haut est distribué uniformément sur les aliments grâce au ventilateur. On peut donc recourir à une température moins élevée que dans les fours conventionnels.

Cette fonction sert à faire cuire :

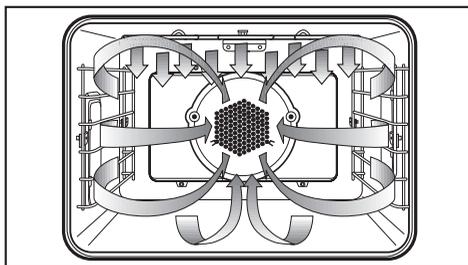
- du bifteck,
- de l'agneau.

Il est recommandé de placer la grille sur le 2^e rail à partir du bas.

Toujours insérer le filtre à graisse dans l'ouverture du ventilateur au fond du four lorsqu'on utilise cette fonction.

On peut utiliser la sonde avec cette fonction pour surveiller la température interne de la viande.

Consulter la section "RÔTISSAGE/Fonctionnement de la sonde" pour plus de précisions.



RÔTISSERIE

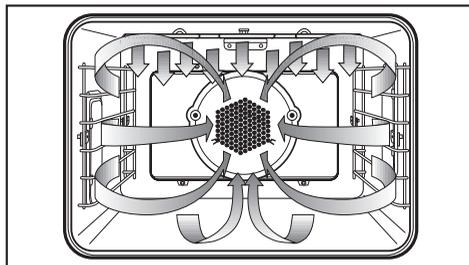
Aucune température par défaut

Cette fonction n'est offert que pour le four du haut.

La fonction "RÔTISSERIE" permet de griller la viande ou la volaille au moyen d'un tournebroche pour des résultats de cuisson uniformes.

Cette fonction sert à faire cuire :

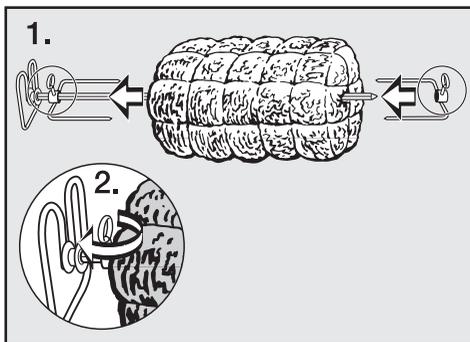
- de la volaille,
- de la viande farcie,
- des brochettes.



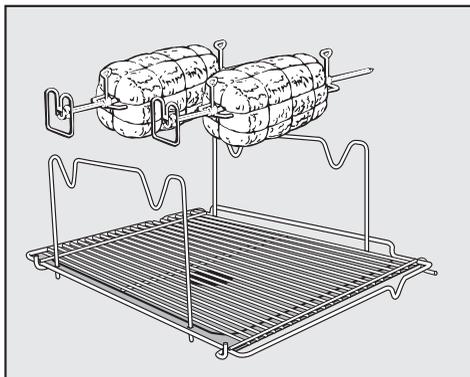
On ne peut pas utiliser la sonde en même temps que le tournebroche, car le fil pourrait s'y prendre et s'endommager.

GRILLER

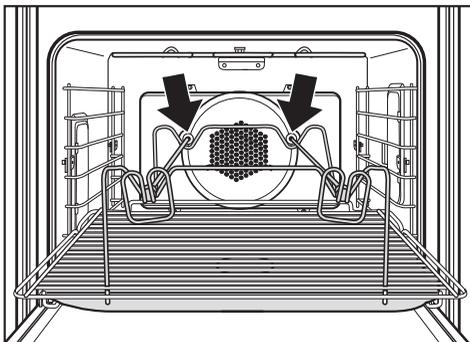
- Fixer la viande ou la volaille sur les broches.
(Attacher les cuisses de poulet ensemble pour éviter qu'elles se prennent dans l'élément.)



- Assembler le tournebroche, tel qu'il est illustré.
- Mettre le tournebroche dans le four, sur le rail le plus bas.



- Insérer les broches dans les moteurs au fond du four.
- Sélectionner "RÔTISSERIE".
- Une fois la porte fermée, les broches commenceront à tourner.



Conseils pour le brunissage

- Pour assurer une cuisson uniforme, il est préférable de griller des aliments de densité semblable en même temps. La plupart des aliments doivent être retournés en milieu de cuisson.
- Pour déterminer la cuisson d'un morceau de viande épais, presser la surface avec une cuillère.

Si la surface s'enfonce aisément et présente une faible résistance à la cuillère, c'est que la viande est "saignante".

Si elle présente un peu de résistance, c'est que la viande est "à point".

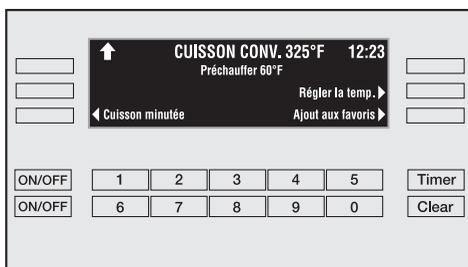
Si elle présente beaucoup de résistance, c'est que la viande est "bien cuite".

FAVORIS

Si vous préparez souvent une recette avec les mêmes réglages (fonction, durée de cuisson, température), vous pouvez sauvegarder ces réglages dans vos favoris pour les rappeler facilement.

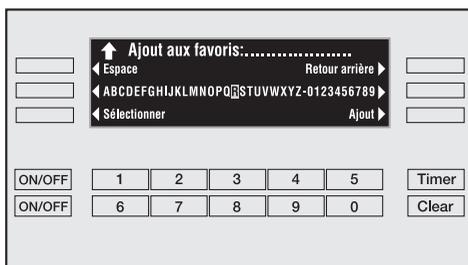
Pour enregistrer un favori :

- Entrez la fonction, la température et la durée de cuisson de la recette. Le four commencera à chauffer.
- Appuyez sur la touche "Ajout aux favoris".



Les favoris doivent être nommés avant d'être sauvegardés en mémoire.

- Entrez les lettres et les numéros du nom à l'aide des touches à gauche et à droite de la liste alphanumérique. Confirmez chacun des caractères en appuyant sur la touche "Sélectionner".
- Lorsque le nom est complet, appuyez sur "Ajout" pour sauvegarder le favori.



Le favori peut maintenant être rappelé à partir de la liste "FAVORIS". Une fois le favori sélectionné, le four adoptera automatiquement les réglages programmés.

- Appuyez sur la touche "Clear" pour annuler la fonction en cours s'il n'y a pas de cuisson à faire.

SABBAT

Température par défaut . 375 °F/190 °C

Afin de respecter les pratiques religieuses, le four peut être réglé pour fonctionner durant le sabbat.

Il n'y aura aucun changement visible au tableau de commande et l'horloge ne sera pas affichée.

Avec cette fonction en marche, seuls les modes "CUIRE" et "ÉLÉMENTS HAUT/BAS" sont possibles.

- Sélectionner la fonction Sabbat désirée lorsque la porte est fermée.

Le four restera en mode "veille" jusqu'à ce que la porte soit ouverte de nouveau.

- Ouvrir la porte du four.
- Mettre les aliments au four.
- Fermer la porte du four.

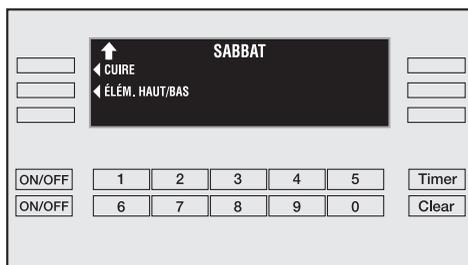
Après un délai de cinq minutes, le four commencera à chauffer jusqu'à ce qu'il atteigne la température programmée. Cette température sera maintenue pendant 72 heures.

Lorsque la fonction Sabbat est mise en marche pour l'un des deux fours, l'autre four doit aussi fonctionner avec cette fonction. Une fois la fonction Sabbat mise en marche, il n'est pas possible de changer les réglages. Les fours peuvent être éteints au moyen des touches "ON/OFF" seulement.

À la fin du sabbat

Après 72 heures, le four s'éteindra et "F 55" s'affichera à l'écran.

- Éteindre le four pour revenir au fonctionnement normal.



DÉSHYDRATATION

DÉSHYDRATATION

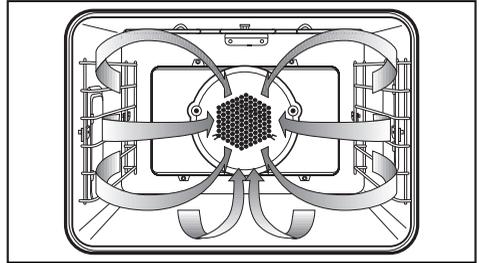
Température par défaut . 175 °F (80 °C)

Cette fonction sert à déshydrater les fruits, les légumes et les herbes.

La basse température constante et le ventilateur créent les conditions idéales pour le long processus qu'est la déshydratation.

Pour obtenir de meilleurs résultats, séchez les aliments à l'aide d'un essuie-tout avant de procéder à la déshydratation.

Les aliments à déshydrater doivent être placés directement sur les grilles du four ou sur une grille de séchage (non comprise avec le four).

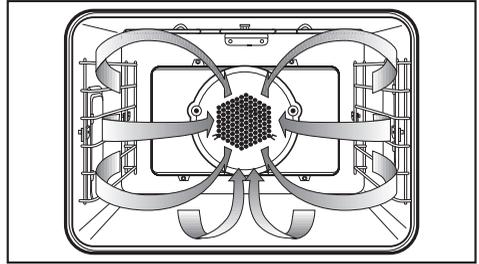


PÂTE

Température par défaut . 125 °F (50 °C)

L'environnement tiède créé par la fonction "Pâte" permet d'apprêter efficacement la pâte. Cette fonction maintient une basse température pour favoriser l'action de la levure.

Mettez la pâte dans un grand bol et placez ce dernier sur la grille au rail le plus bas. Laissez la porte du four fermée durant le processus.



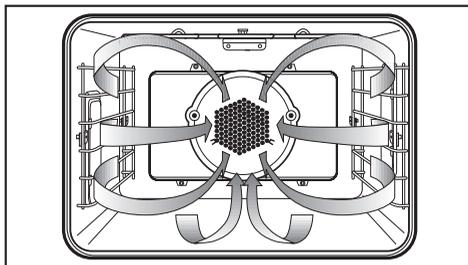
DÉCONGÉLATION

DÉCONGÉLATION

Température par défaut . . 75 °F (25 °C)

Cette fonction permet de décongeler les aliments à température constante.

Le temps de décongélation dépend du type de l'aliment et de son poids, ainsi que de la température à laquelle il a été surgelé.



Conseils pour la décongélation

- Retirez l'emballage des aliments surgelés et placez-les dans la lèchefrite ou dans un plat approprié.
- La viande et la volaille devraient être décongelées complètement avant d'être cuites. N'utilisez pas de liquides pour décongeler.
- Le poisson n'a pas besoin d'être entièrement décongelé avant d'être cuit. Décongelez-le pour que la surface soit suffisamment molle pour absorber les herbes et les assaisonnements.
- Faites cuire les aliments dès qu'ils sont décongelés.

Façade de l'appareil

La façade en verre de l'appareil et le tableau de commande peuvent se nettoyer avec du nettoyant pour vitres lorsqu'ils sont froids.

Acier inoxydable

Les surfaces en acier inoxydable peuvent être nettoyées avec un nettoyant non abrasif pour acier inoxydable.

Il est également possible d'appliquer un apprêt pour acier inoxydable pour garder l'appareil propre plus longtemps. Appliquez-le parcimonieusement avec une pression constante.

Accessoires

Filtre à graisse

Nettoyez-le avec de l'eau chaude et du savon à vaisselle liquide, ou au lave-vaisselle.

Selon le détergent utilisé dans le lave-vaisselle, la surface du filtre à graisse peut se décolorer de façon permanente. Sa performance n'en sera toutefois pas altérée.

Nettoyage

PerfectClean

L'émail révolutionnaire PerfectClean est un revêtement antiadhésif lisse qui se nettoie facilement avec une éponge.

Les articles suivants sont recouverts d'émail PerfectClean :

- parois du four,
 - lèche-frite,
 - plateau anti-éclaboussure,
 - rails.
- Ne nettoyez pas les articles recouverts d'émail PerfectClean au lave-vaisselle. Le détergent pourrait endommager l'émail.
 - Après chaque utilisation, nettoyez-les avec une éponge et de l'eau chaude savonneuse.
 - N'utilisez pas de nettoyant abrasif, de nettoyant à céramique, de tampon à récurer en laine d'acier ou de nettoyant pour four sur les surfaces recouvertes d'émail PerfectClean.
 - Après le nettoyage, rincez à fond avec de l'eau. L'eau devrait s'écouler facilement de la surface. Tout résidu empêchera cet effet. Vous pouvez d'abord faire tremper les résidus de graisse tenaces afin de les ramollir.
 - Nettoyez dès que possible les déversements sur les surfaces recouvertes d'émail PerfectClean pour prévenir les taches.
 - Les jus de fruits renversés sur les surfaces peuvent les décolorer de façon permanente. Bien qu'elle soit permanente, cette décoloration n'affecte en rien l'efficacité de l'émail.

Nettoyage de la cavité du four à la main

 Danger de brûlures! Laissez le four refroidir avant de procéder au nettoyage.

Pour faciliter le nettoyage

- enlevez la porte du four,
- retirez les rails,
- abaissez l'élément du haut.
- Nettoyez les surfaces du four avec de l'eau chaude savonneuse et une éponge ou une brosse en nylon souple.

N'utilisez pas de nettoyant abrasif, de brosse dure, de tampons à recu-
rer métalliques, de laine d'acier, de
couteau ou tout autre produit abra-
sif.

N'utilisez pas de nettoyant pour four
sur l'une ou l'autre des parties du
four.

- Séchez les surfaces avant de réas-
sembler le tout.

Nettoyage

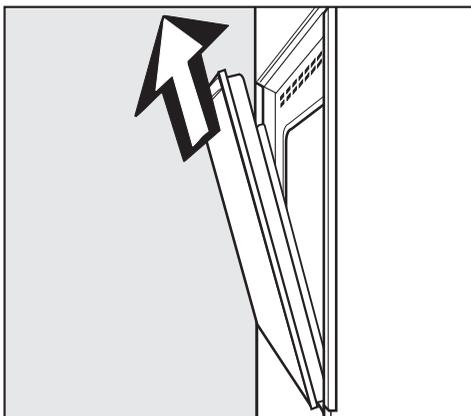
Pour enlever la porte du four

À noter que la porte du four est très lourde. Agrippez-la fermement par les côtés pour l'enlever ou la replacer.

- Ouvrez la porte complètement.
- Soulevez les grappins de sécurité de chacune des charnières de la porte.



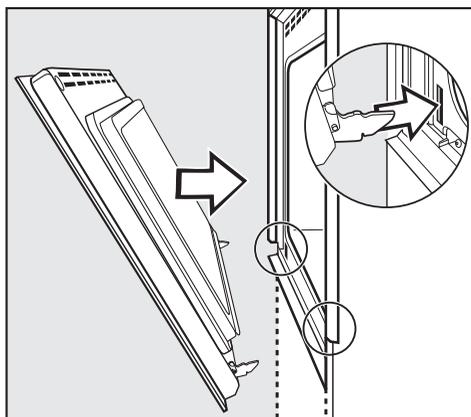
- Refermez la porte lentement jusqu'à ce que les grappins saillants arrêtent le mouvement. Tirez la porte vers le haut. Voir l'illustration.



Pour remplacer la porte du four

- Insérez les charnières dans les trous-guides et ouvrez la porte complètement.
- Abaissez les grappins de sécurité.

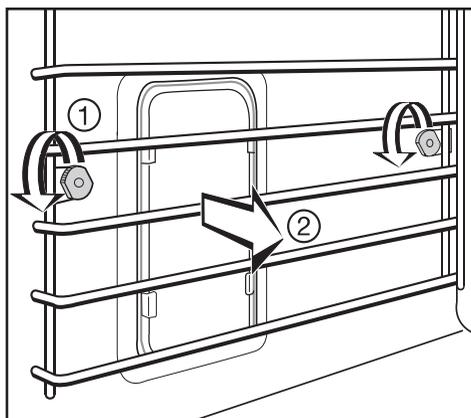
Vérifiez toujours que les grappins sont abaissés lorsque vous remplacez la porte. Sinon, une fois la porte fermée, les charnières pourraient bouger dans les trous-guides et endommager la porte.



Pour enlever les rails

- Tournez les deux vis, ①, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et enlevez-les.
- Retirez les rails, ②, du four en tirant dessus pour les éloigner de la paroi.

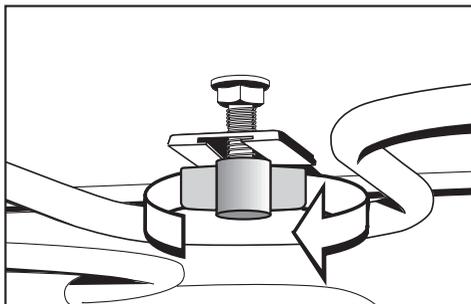
Procédez à l'inverse pour réassembler le tout, et ce, en vous assurant que toutes les pièces sont correctement en place.



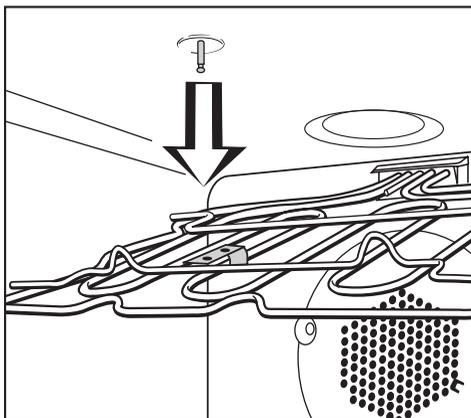
Nettoyage

Pour abaisser l'élément du haut

- Enlevez d'abord les rails.
- Dévissez l'écrou à oreilles.



- Abaissez doucement l'élément.

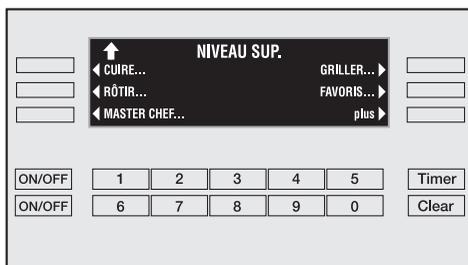


Revêtement catalytique

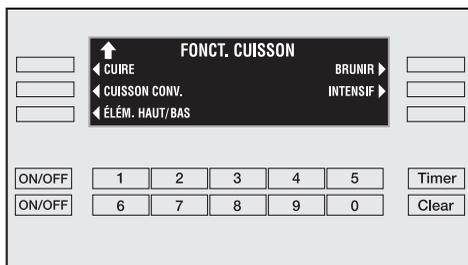
L'air qui circule dans le four laisse des dépôts d'huile et de graisse au fond du four. Ces dépôts sont détruits par le revêtement catalytique lorsque la température du four dépasse 400 °F/200 °C.

Nettoyage à haute température

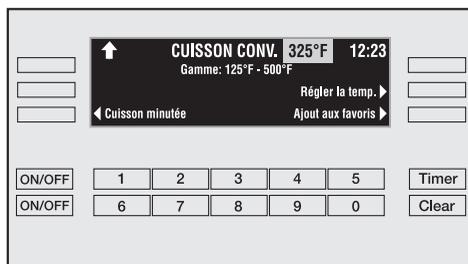
- Appuyez sur la touche "ON".
- Sélectionnez la fonction "CUIRE".



- Sélectionnez "CUISSON CONV.".

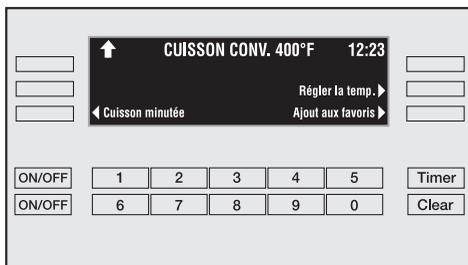


- Sélectionnez "Régler la temp."
- Ajustez la température de la fonction à 400 °F (200 °C).



Nettoyage

- Appuyez sur la touche "Cuisson minutée".



- Sélectionnez "Durée" et réglez la durée à 1 heure.

Il faudra plus de temps si le four est très sale.

- Appuyez sur "Ajout".

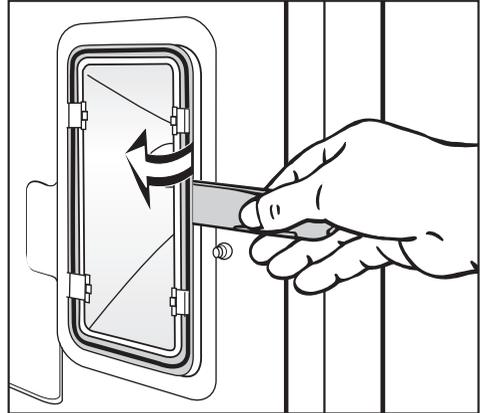


Si le revêtement catalytique est endommagé, vous pouvez vous en procurer un autre auprès d'un détaillant Miele ou du Service technique Miele.

 Pour éviter les chocs électriques, coupez l'alimentation électrique en basculant le disjoncteur ou en coupant l'alimentation principale.

Pour changer l'ampoule

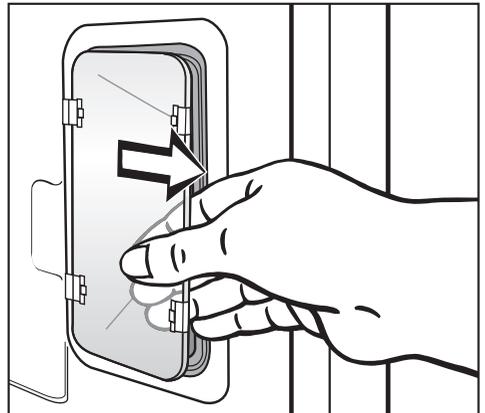
- Enlevez les rails.
- Étendez un linge à vaisselle au fond du four pour protéger l'émail si le couvercle du boîtier tombe.
- Insérez le levier fourni entre le couvercle du boîtier et le cadre de métal du côté le plus près de la porte du four.
- Extripez le couvercle du cadre de métal.



- Retirez le couvercle des deux pinces reliées au cadre de métal en le faisant glisser.

Ne pliez pas les pinces, car elles pourraient s'endommager, ainsi que le réflecteur.

Sur certains modèles, le protège-lampe est fixé au couvercle du boîtier de l'ampoule. Il faudra donc enlever le tout en un morceau.



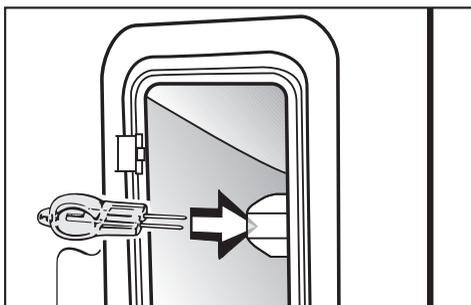
Changement de l'ampoule

- Remplacez l'ampoule halogène.

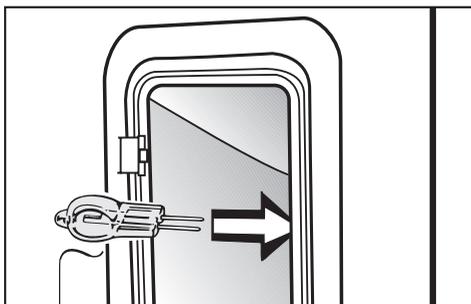
Utilisez seulement une ampoule de 12 V, 10 W, résistante à la chaleur jusqu'à 572 °F (300 °C), de marque Osram, de type w818.

Ne touchez pas à la nouvelle ampoule avec les doigts, car cela diminuera sa durée de vie. Suivez les instructions du fabricant de l'ampoule.

avec protège-lampe

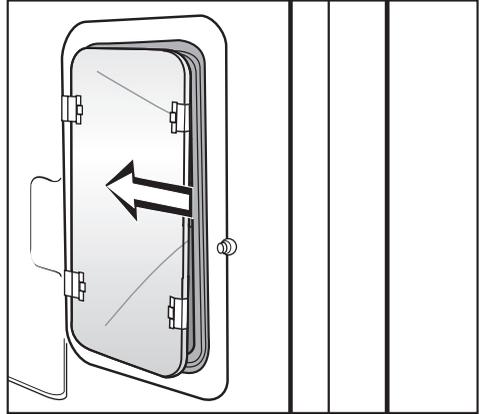


sans protège-lampe

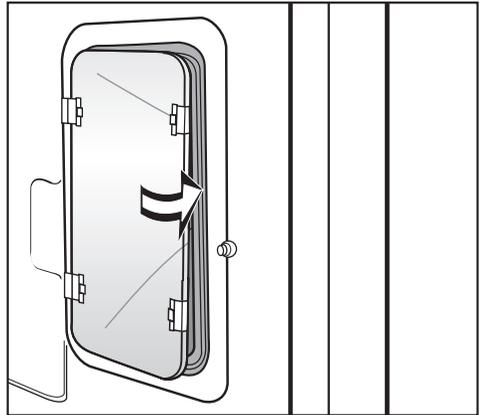


Changement de l'ampoule

- Remplacez le couvercle, en insérant les pinces dans les encoches.



- Pressez sur le couvercle pour le faire entrer dans le cadre.
- Reposez les rails.



Questions fréquemment posées

Que faire si le four ne chauffe pas?

| Cause possible | Solution |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Le verrou de sécurité pour enfants est activé. | Désactivez le verrou de sécurité pour enfants. |
| Le disjoncteur est basculé. | Vérifiez le disjoncteur. |
| La fonction Début différé est activée. | Annulez la fonction Début différé. |
| La porte n'est pas complètement fermée. | Fermez bien la porte. |

Pourquoi n'y a-t-il pas de bruit lorsque la porte du four est ouverte en cours d'utilisation?

C'est normal. Si la porte s'ouvre en cours d'utilisation, un commutateur de sécurité éteint les éléments et le ventilateur.

Devrait-on entendre un bruit lorsqu'on éteint le four?

C'est normal. Le ventilateur continue de tourner pendant un court moment pour refroidir le four. Lorsque le four a suffisamment refroidi, le ventilateur s'éteint automatiquement.

Pourquoi l'écran est-il noir lorsqu'on allume le four?

| Cause possible | Solution |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'affichage de l'horloge a été désactivé. | Activez l'affichage de l'horloge en appuyant sur la touche "ON". Sélectionnez "Réglages" - "Horloge" - "Affich. marche". |

Que faire s'il est impossible de régler l'heure après une panne de courant?

| Cause possible | Solution |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Le verrou de sécurité pour enfants est à la position "0". | Glissez le verrou de sécurité à la position "1". |

Questions fréquemment posées

Que faire si les gâteaux et les biscuits ne sont pas assez cuits?

| Cause possible | Solution |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le filtre à graisse n'a pas été enlevé. | Si le filtre à graisse demeure en place, augmentez la durée de cuisson de 10 à 15 minutes. |

Pourquoi les aliments ne sont-ils pas brunis uniformément?

| Cause possible | Solution |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Le four n'a pas été préchauffé. | Préchauffez le four. |
| La température est trop élevée. | Abaissez la température du four. |
| Le filtre à graisse n'a pas été enlevé. | Enlevez le filtre à graisse la prochaine fois. |
| Des casseroles lustrées ou minces ont été utilisées. | Utilisez des casseroles foncées, au fini mat. |

Que faire si un code composé de trois caractères ("F", suivi de deux chiffres) s'affiche à l'écran.

| Cause possible | Solution |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Une défectuosité électronique est survenue. | Téléphonez au Service technique Miele pour obtenir de l'aide. |
| "F 55" signifie que le four s'est éteint ou que la fonction "Sabbat" est terminée. | Éteignez le four pour revenir au fonctionnement normal. |

Service après-vente

Si vous ne pouvez pas réparer certaines pannes, communiquez avec le Service technique Miele

CANADA 1 800 565-6435
service@miele.ca

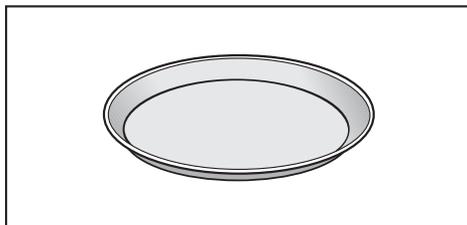
Lorsque vous communiquez avec le Service technique, précisez le modèle et le numéro de série de votre appareil. Ces renseignements sont inscrits sur la plaque signalétique du côté droit de l'appareil.

Vous pouvez vous procurer les accessoires suivants auprès d'un concessionnaire Miele ou du Service technique Miele.

Plaque à pizza

Cette plaque ronde convient aux pizzas fraîches ou congelées, aux galettes, aux tartes et aux desserts cuits au four.

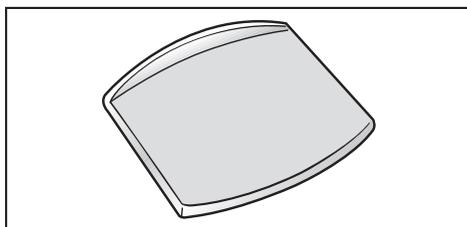
Numéro de pièce : 05 182 760



Pierre à pizza

La pierre à pizza est parfaite pour cuire des mets à pâte croustillante comme la pizza et le pain.

Numéro de pièce : 22 996 071



Moule tout usage à bords hauts

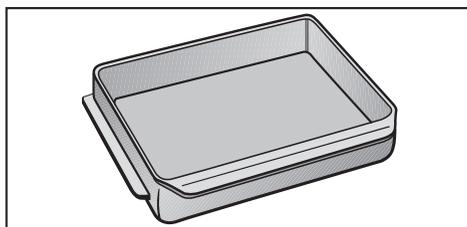
Le moule tout usage à bords hauts est recouvert d'un revêtement antiadhésif spécial. Couvercle vendu séparément.

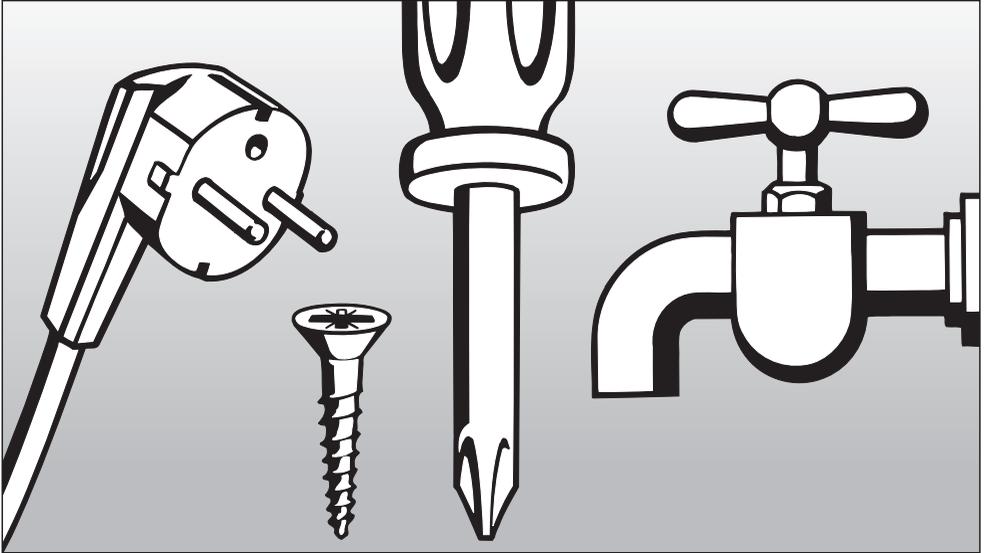
Numéro de pièce du petit moule :

22 99 6078

Numéro de pièce du grand moule :

22 99 6077





INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Pour prévenir les accidents
et éviter d'endommager l'appareil,
veuillez lire attentivement
les instructions suivantes
avant de l'installer ou de l'utiliser.

Aidez à protéger l'environnement

Enlèvement des produits d'emballage

La boîte de carton et les produits d'emballage protègent l'appareil durant l'expédition. Ces matériaux sont biodégradables et recyclables.

Débarrassez-vous des emballages, sacs et autres produits en plastique en toute sécurité et tenez-les hors de la portée des enfants.

Danger de suffocation!

Mise au rebut de votre ancien appareil

Les vieux appareils peuvent contenir des matériaux recyclables. Communiquez avec le centre de recyclage de votre localité avant de vous en débarrasser.

Veillez à ce que l'appareil ne présente aucun danger pour les enfants en attendant qu'il soit ramassé. Avant de vous en débarrasser, débranchez-le et retirez le cordon d'alimentation, puis enlevez la porte pour prévenir les accidents.

 **ATTENTION** : Avant de procéder à l'entretien de l'appareil, couper l'alimentation électrique en enlevant le fusible, en fermant le disjoncteur ou en coupant l'alimentation principale.

Tous les travaux électriques devraient être effectués par un technicien qualifié, conformément aux normes et règlements en vigueur. Tout travail d'entretien ou de réparation effectué par des personnes non qualifiées pourrait être dangereux et le fabricant ne peut en être tenu responsable.

Avant de raccorder l'appareil à la source d'alimentation électrique, s'assurer que la tension et la fréquence correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. Ces données doivent correspondre afin d'éviter d'endommager l'appareil. Dans le doute, consulter un électricien qualifié.

Faire fonctionner l'appareil seulement après l'avoir encastré.

Remarque à l'intention de l'installateur :
Prière de remettre ces instructions au client.

Branchement électrique

Source d'alimentation électrique

L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation flexible de 6 pi (2,2 m) comprenant 4 fils qui se branchent dans une prise de mise à la terre spécialisée pour les fiches à 3 broches et 4 fils.

- Capacité du fusible :
120/240 V, 60 Hz, 40 A

ou

- Capacité du fusible :
120/208 V*, 60 Hz, 40 A

*Une trousse de conversion est nécessaire pour installer un four fonctionnant à 208 V. Communiquer avec les Services techniques Miele pour plus de précisions.

Fil noir : branché à L1 (chargé)

Fil rouge : branché à L2 (chargé)

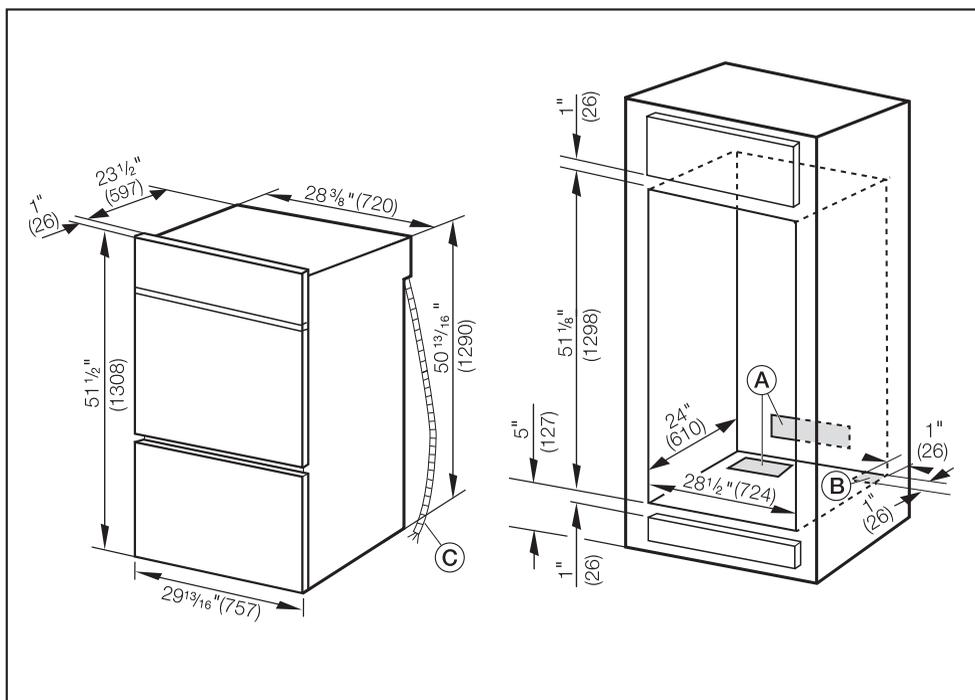
Fil blanc : branché à N (neutre)

Fil vert : branché à GND (terre)

Utiliser une ligne et une boîte de raccordement spécialisées pour raccorder l'appareil à un circuit de 40 A.

Les renseignements sur le branchement électrique figurent dans le graphique situé sur le dessus du four.

Dimensions de l'appareil et du trou de découpage



Ⓐ Évén (min. 24 po² / 150 cm²)

Le trou peut être découpé à l'arrière **ou** sur le plancher de l'armoire.

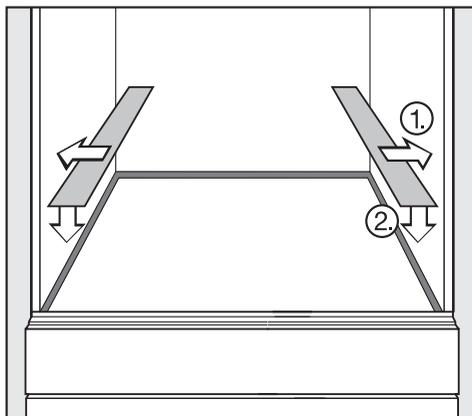
Ⓑ Trou du cordon d'alimentation (min. 1 po² / 3 cm²)

Ⓒ Cordon d'alimentation

Installation du four

Le four doit être encastré et installé sur un support. Il faut découper un trou de 24 po^2 (150 cm^2) dans l'armoire pour faire place à l'évent. Ne pas isoler l'ouverture de l'armoire, car cela entravera la ventilation.

- Poser les plaques de protection au fond du four.

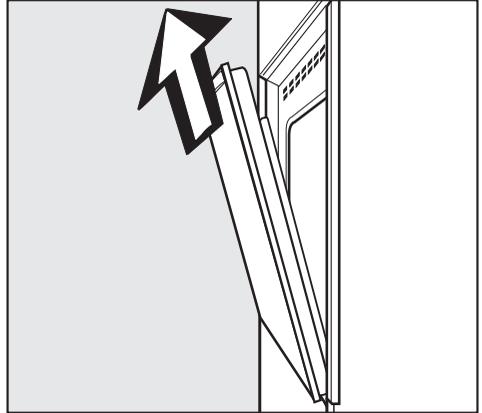


- Préparer la porte pour l'enlever. Soulever les grappins de sécurité de chacune des charnières.



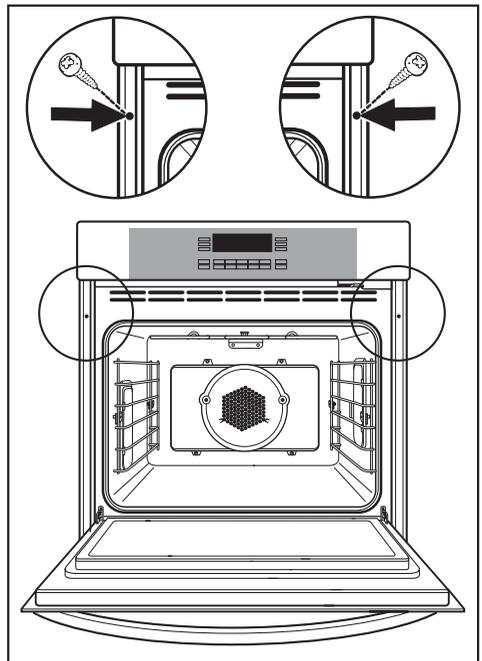
Installation du four

- Refermer la porte lentement jusqu'à ce les grappins saillants arrêtent le mouvement. Tirer la porte vers le haut.



- Raccorder l'appareil à la source d'alimentation électrique.
- Glisser le four dans l'armoire et l'aligner.
- Réinstaller la porte.

- Ouvrir la porte du four et repérer les quatre trous prévus pour les vis de montage sur le cadre du four. Marquer et percer des trous-guides de 6 mm. Fixer le four à l'armoire en insérant les vis dans l'armoire par le cadre .



Installation du four

Réglage de l'heure

"Entrer heure: hh:mm" s'affiche à l'écran une fois l'appareil branché.

- Réglez l'heure à l'aide du clavier numérique.
- Enregistrez l'heure en appuyant sur la touche à droite de "Ajout".



Miele Limitée

Siège social au Canada

55G, East Beaver Creek Road
Richmond Hill (Ontario) L4B 1E5

Téléphone : (800) 643-5381
(905) 707-1171

Télécopieur : (905) 707-0177

www.miele.ca

info@miele.ca (questions générales)

professional@miele.ca (questions commerciales)

Service à la clientèle – Mielecare (Canada)

Téléphone : (800) 565-6435
(905) 850-7456

Télécopieur : (905) 850-6651

service@miele.ca (Service technique)